

LAMPERTHEIM

BULLETIN MUNICIPAL D'INFORMATION N°11 DÉCEMBRE 2006



TRAVAUX
SALLE
POLYVALENTE :
SUITE ET FIN

SENIORS
C'EST
LA FÊTE !

BIBLIOTHÈQUE
RACONTE-MOI
UNE HISTOIRE

KALÉIDOSCOPE

L'ACTUALITÉ DES

SIX DERNIERS MOIS D'UN SEUL COUP D'ŒIL

SOMMAIRE

- 4 Travaux salle polyvalente suite et fin
- 5 Encombrants
- 6 Bibliothèque : raconte-moi une histoire
- 7 Le son et leçon de musique École Ravel
- 8 Écomobilité : un cheval cantonnier pour notre village
- 9 L'eau : à boire sans modération Marché : 5 bougies d'anniversaire
- 10 Espace Jeunes Les voyages forment.../ Prêt à poster
- 12 École primaire École maternelle
- 14 2^e forum intercommunal : le bien vivre des seniors
- 15 État-civil

KALÉIDOSCOPE — 2

- 16 Fête de Noël des seniors Paroisse catholique
- 17 Hommage à M. le curé Joseph Risch Pompiers, à votre service
- 18 Témoignage suite : D'Glockelidder
- 19 Tennis : une année riche en événements
- 20 Souris verte : de la tête aux pieds
- 22 ACL : Section Country Road Section Théâtre
- 23 Association Le Village Retour sur 15 ans de badminton
- 24 S'elsässer Blettel Poème : légende de la Befana
- 25 Une cohabitation intergénérationnelle Calendrier des manifestations
- 26 Passions partagées
- 27 Amis de l'orgue : 1^{ère} bougie Comité des fêtes
- 28 Zoom : vive le vent
- 31 Décisions municipales Votre village en chiffres
- 32 Artiste : Denis Gerth

JUILLET



Un fleurissement réussi.

SEPTEMBRE



Messti, une expo de qualité qui révèle des dons cachés.

OCTOBRE



Les équipes mettent les bouchées doubles pour la dernière ligne droite.

NOVEMBRE



Fête des seniors.

DÉCEMBRE



Quiss me de la Sandmat arrive à Lampertheim.

Le Bulletin de Lampertheim est édité par la Commune de Lampertheim • Directeur de la publication : Sophie Rohfrisch • Comité de rédaction : A. Poinçon • Les textes fournis par les associations sont sous la responsabilité de leurs auteurs • Couverture : MRW zeppe line, 03 88 69 50 79 • Conception et réalisation : Soferic • Impression : Cereja • ISSN : 1627-5675 • Date de parution : décembre 2006 • Tous droits réservés.

LE MOT DU MAIRE

Chers amis,

Accueillante, moderne, dynamique, telle sera notre commune en 2007.

Accueillante, car dans nos documents d'urbanisme nous avons ensemble choisi d'inscrire en priorité l'ouverture de notre commune à tous, jeunes, moins jeunes, actifs ou non, en mettant notamment en place une politique d'acquisition de réserve foncière, qui nous permettra de mieux maîtriser les coûts de l'urbanisation.

Moderne, car notre village offre désormais, eu égard à sa taille, un haut niveau de services. Les équipements et infrastructures publics mis à votre disposition, sont désormais soit neufs, soit entièrement rénovés.

Dynamique, car notre municipalité est toujours en mouvement et que les projets ne manquent pas. Nous les inscrivons pour la plupart dans nos documents d'urbanisme en cours d'élaboration, et également au budget 2007 en préparation.

Ainsi allons-nous prévoir en priorité, le développement du réseau cyclable, la rénovation de l'éclairage public, la poursuite du chantier de notre maison de retraite intercommunale, le ravalement des façades du groupe scolaire, ainsi que le renforcement des actions culturelles, le soutien aux associations et de nouveaux moyens accordés à notre secteur jeunesse.

L'encadrement de notre action s'inscrit en outre de manière tout à fait volontaire dans le respect de l'environnement, ainsi qu'en témoigne notamment la mise en place de mesures incitatives destinées à préserver nos ressources naturelles.

Je souhaite que l'année 2007 soit placée sous le signe d'une ambition partagée pour notre commune et, par conséquent, pour nos enfants. Le conseil municipal se joint à moi, pour vous exprimer, ainsi qu'à vos familles, nos meilleurs vœux pour 2007.



CHANTIER RÉHABILITATION DE LA SALLE POLYVALENTE, CRÉATION D'UNE SALLE SUITE ... ET FIN DES



VIE LOCALE — 4

Depuis le mois de juin dernier, où seul le gros-œuvre de la future salle des Fêtes était sorti de terre, les entreprises ont mis les bouchées doubles pour livrer le complexe dans les délais impartis, à savoir fin octobre 2006.

Quelques semaines supplémentaires ont été nécessaires, retard dû en partie à la période de vacances estivales durant laquelle il est plus difficile de coordonner l'intervention des différents corps de métiers. Les locaux du sous-sol destinés aux associations ont aussi eu besoin d'un petit délai supplémentaire pour être livrés à leurs destinataires.

Quoi qu'il en soit, le dimanche 12 novembre, la paroisse protestante a essayé les plâtres en organisant sa fête annuelle (culte et déjeuner) dans les locaux de la salle des Sports réhabilitée,

suivie 15 jours plus tard par la fête de Noël des seniors. Ces derniers ont tout particulièrement apprécié la création de sanitaires au rez-de-chaussée leur évitant ainsi de devoir descendre en sous-sol. L'équipe de cuisiniers qui a assuré le repas pour 250 personnes a apprécié, quant à elle, la fonctionnalité de la nouvelle cuisine.



Entre-temps, le 23 novembre, la seconde réunion publique du PLU (Plan Local d'Urbanisme) a été l'occasion d'investir la nouvelle salle des Fêtes, tandis que les entraînements de badminton se déroulaient dans la salle des Sports.

Dans cet espace de 268 m² et d'une capacité d'accueil de 150 à 200 personnes, l'acoustique a particulièrement été soignée afin de permettre la représentation de pièces de théâtre, de la projection de films, de la tenue de concerts, de bals ou de conférences. Outre ces activités, cette salle est destinée à être louée pour des fêtes familiales.

En ce qui concerne le choix des matériaux utilisés pour la réalisation de ce complexe, nous rappelons que la municipalité a fait le choix de mettre en œuvre des matériaux entrant dans le cadre du développement durable (des panneaux solaires pour la production d'eau chaude, le bois comme isolant sur les façades, l'orientation des bâtiments en fonction de l'ensoleillement, etc.).

Quant à la structure métallique extérieure, l'utilisation du cuivre pour la recouvrir a fait couler beaucoup de salive... quant à son prix... et quant aux risques de vol... En ce qui concerne le prix, il est bon de rappeler que dans le cadre d'un marché public

DES FÊTES ET RESTRUCTURATION DU PARKING TRAVAUX

l'ensemble des matériaux est choisi et commandé avant le démarrage du chantier et donc en ce qui concerne le cuivre bien avant la hausse de son prix. Le cuivre, qui va très rapidement prendre un aspect foncé et mat, a pour qualité de très bien vieillir dans le temps et de ne nécessiter aucun entretien particulier. En ce qui concerne les risques de vol... par les temps qui courent, nul n'est à l'abri de la convoitise de gens mal intentionnés.

Le coût des travaux de réhabilitation de la salle de Sports et de la construction de la salle des Fêtes s'élève à 2 459 619 € H.T., honoraires compris.

Le Conseil Régional, le Conseil Général ainsi que l'ADEME ont participé au financement de cet ensemble en accordant 682 445,81€ de subventions, soit environ 31% du coût des travaux.

Il a paru judicieux à la municipalité de finir cette opération en engageant des travaux de restructuration du parking afin d'optimiser au maximum sa capacité d'accueil. Nous avons réservé des places de stationnement pour les personnes à mobilité réduite comme l'exige la loi. Environ 130 places de stationnement ont été créées et il est rappelé que cet espace est destiné à l'ensemble de la « zone loisirs » et qu'il continuera à accueillir la



déchetterie mobile. Notre but était de sécuriser les divers flux de circulation à pied, en vélo ou en voiture vers le tennis, le foot, la salle ou l'aire de jeux, et lors des passages des bennes à déchets.

Le coût de la réhabilitation du parking s'élève à 440 684 € H.T., honoraires compris.

À travers cette réalisation, la municipalité a eu pour objectif de répondre au besoin croissant de lieux de rencontre où les habitants de la commune, de plus en plus nombreux au sein d'associations, puissent s'adonner à des activités sportives ou culturelles et créer un lien social fort au sein du village.

Le souhait de l'équipe municipale : que vous soyez nombreux à en profiter... et sans modération ! ■



COLLECTE DES OBJETS ENCOMBRANTS EN PORTE-À-PORTE

LAMPERTHEIM – VILLAGE

MERCREDI 17 JANVIER
MERCREDI 21 MARS
MERCREDI 23 MAI
MERCREDI 18 JUILLET

LAMPERTHEIM – GARE

JEUDI 4 JANVIER
MERCREDI 7 MARS
MERCREDI 2 MAI
MERCREDI 4 JUILLET

DÉCHETTERIE VERTE (COLLECTE DES VÉGÉTAUX)

PARKING DE LA SALLE POLYVALENTE

HORAIRES : DE 14h à 19h DU LUNDI AU VENDREDI
DE 10h A 17h LE SAMEDI

VENDREDI 20 AVRIL
MERCREDI 23 MAI
SAMEDI 23 JUIN
VENDREDI 20 JUILLET

VIE LOCALE — 5

« DÉCHETS-TRI » MOBILES POINT BLEU

HORAIRES : DE 11h à 19h DU LUNDI AU VENDREDI ET
DE 9h à 17h LE SAMEDI

LAMPERTHEIM, PARKING DE LA SALLE POLYVALENTE

SAMEDI 6 JANVIER
LUNDI 5 FÉVRIER
MERCREDI 7 MARS
SAMEDI 7 AVRIL
LUNDI 7 MAI
MERCREDI 6 JUIN
SAMEDI 7 JUILLET

MUNDOLSHEIM, RUE DES FLORALIES

MERCREDI 17 JANVIER
SAMEDI 17 FÉVRIER
LUNDI 19 MARS
MERCREDI 18 AVRIL
SAMEDI 19 MAI
LUNDI 18 JUIN
MERCREDI 18 JUILLET

VENDENHEIM, TERRAIN DU WALDECK

LUNDI 22 JANVIER
MERCREDI 21 FÉVRIER
SAMEDI 24 MARS
LUNDI 23 AVRIL
MERCREDI 30 MAI
SAMEDI 30 JUIN
LUNDI 23 JUILLET

RACONTE-MOI UNE HISTOIRE

Avec l'arrivée des fêtes de fin d'année, nous avons pu accueillir notre 800^e adhérent à la bibliothèque.

Depuis que le point lecture est devenu bibliothèque municipale en janvier 2003, nous avons fait un petit bout de chemin : l'équipe est composée d'une quinzaine de bénévoles et d'une salariée, agent du patrimoine.

Le fonds de la bibliothèque est estimé à 5165 ouvrages dont environ 3500 achetés par nos soins.

Sur le nombre d'adhérents, 64 % sont des jeunes de moins de 16 ans, 34 % des adultes, le reste des collectivités. Nous avons aussi 15 périodiques pour petits et grands que vous pouvez emprunter. Et cette année plus de 11 000 livres ont été empruntés par nos lecteurs.

VIE LOCALE — 6

RÉTROSPECTIVE 2006, LES TEMPS FORTS

INNOCENT YAPI, LE 26 AVRIL

Contes africains avec la présence d'un musicien malgache.



LA SEMAINE DU LIVRE EN OCTOBRE

Francette Peter a collaboré avec La Souris Verte en racontant des histoires sur le thème de « la tête aux pieds ».

CHRISTINE BABILON, LE 2 NOVEMBRE

Contes et comptines à croquer. Des histoires sur la gourmandise, un régal pour petits et grands !

Régulièrement, nous vous présentons des livres à partir de thèmes



comme actuellement pour la fête de Noël. En janvier, la nature sera mise à l'honneur avec l'arbre et le cheval.

L'heure du conte : pendant les vacances scolaires et lors des grands événements, nous organisons l'heure du conte pour petits et grands.

Nos actions au quotidien : pour un moment de lecture plaisir, Francette Peter et Laura Cavaleri continuent à recevoir, le jeudi matin, les classes de l'école primaire, de l'école maternelle et la halte-garderie le vendredi matin. Souvent, nous leur offrons un conte ou nous utilisons des supports pour mettre en valeur une histoire. Puis les enfants lisent librement.

NOS PROCHAINS PROJETS

- Contes de Noël à l'école maternelle par Francette Peter et Laura Cavaleri.
- Exposition « au pied de mon arbre » du 8 janvier au 24 janvier 2007.
- Exposition « l'abécédaire » en novembre et décembre 2007.
- et d'autres surprises encore...



De retour après un an passé à Strasbourg et un petit garçon né en juillet, je suis très heureuse de réintégrer l'équipe de la bibliothèque, de retrouver nos fidèles lecteurs et d'aider les enseignants de l'école primaire et les enfants en informatique.

La bibliothèque est un lieu d'échanges culturels, de contacts et de vie : nous essayons au mieux de mettre à votre disposition les derniers livres parus et de vous divertir lors des heures du conte. Alors n'hésitez plus à venir nous voir, nous serons heureux de vous accueillir. Et en attendant 2007, toute l'équipe de la bibliothèque municipale vous souhaite de très bonnes fêtes de fin d'année ■

Laura Cavaleri

S'INSCRIRE À LA BIBLIOTHÈQUE C'EST TRÈS SIMPLE !

Venez pendant les heures d'ouverture, il y a juste un bulletin à remplir. La cotisation pour une année est gratuite pour les enfants, 5 € pour un adulte, 8 € pour une carte famille (deux adultes minimum).

LES HORAIRES DE LA BIBLIOTHÈQUE

Lundi de 17h30 à 19h00
Mardi de 16h à 18h00
Mercredi de 9h30 à 11h30
de 15h00 à 17h00
Vendredi de 15h00 à 17h30
Samedi de 10h30 à 12h

Pour tout renseignement, vous pouvez contacter la bibliothèque au 03 88 81 86 10

LE SON ET LEÇON DE MUSIQUE



Considérons les quatre paramètres du son, qui est à la musique ce que le phonème est au mot... Appliquons ensuite la hauteur, la durée, l'intensité et le timbre aux musiciens !

• Hauteur : « se place dans le spectre sonore ainsi que dans une échelle musicale donnée ». Attention, prendre de la hauteur mais pas trop ! Le maître n'est pas un gourou...

L'élève peut également prendre de la hauteur car il est acteur de son envolée... sans voler l'auteur ! On peut également s'aider du mouvement conjoint ascendant à condition d'avoir la bonne clé pour quitter le sol.

• Durée : « son temps par rapport à une vitesse d'exécution prédéfinie ». S'inscrire dans la durée... « Ô temps suspend ton vol ! » (d'où le point d'orgue).

Constance (sans la fin tragique), rythme à prendre, à apprendre et à comprendre. Prendre son temps oui, mais à la blanche. Ne pas hésiter à « son-ll-citer » le « maître aux normes ».

• L'intensité : « l'énergie avec laquelle le son doit être joué ! » Sans commentaires, ça ferait du tort à Thor dieu du bruit... Tiens ! Parlons du bruit ! Pianissimo sur le bruit qui est un son qui a mal tourné...

De si belles musiques ne se crient pas et rappelons que les

CLARIPHONE, SAXONETTE ?

Des musiciens à la hauteur pour un festival d'une belle intensité. Un grand bravo à Romuald Jallet et Franck Quevedo, nos talentueux professeurs et initiateurs de l'aventure.

oreilles ont des cils mais pas de paupières... Dolce majestoso donc, ou à coup sûr c'est l'acouphène pas fun !

• Le timbre : « l'effectif instrumental ou vocal qui va habiller le son ». Ni fiscal, ni postal même si nous servons un trésor pour tout public...

Remarque : un son déshabillé sonne mal, il peut également tomber malade (libitum). S'il est tout nu c'est un silence. Si c'est un striptease, ce sera un long et langoureux soupir. Gardons au moins un string pour la musique de chambre et pour éviter la syncope.

Attention, une syncope mal timbrée, vibrera difficilement et ne pourra s'affranchir du rubato !

Un musicien timbré est peu fréquentable, contactez le Directeur pour en savoir plus ■

Musicalement, Fabrice Desmets,
Directeur de l'école intercommunale de musique

À partir de janvier 2007 notre école intercommunale de musique sera gérée par un SIVU (Syndicat Intercommunal à Vocation Unique) et aura par conséquent une structure juridique et administrative propre, de même qu'un budget indépendant. Créée à l'initiative de la commune de Mundolsheim en 1984, devenue intercommunale en 2001, elle n'a cessé de croître depuis, et cette importance dans notre paysage culturel local justifiait la création d'un SIVU qui permet une gestion plus efficace et transparente de cette école qui ne compte pas moins d'une vingtaine d'enseignants, 500 élèves, assure en moyenne 247 heures de cours par semaine sur 3 sites différents, et propose spectacles et rencontres musicales.

VIE ASSOCIATIVE — 7

Ont été élus :

- M. Norbert Reinhardt, président
- Mme Annick Poinignon, vice-présidente
- Mme Carine Duret, vice-présidente
- Mme Cécile Renou, secrétaire

En qualité d'assesseurs :

Mmes Buchert, Bulou, Heimbürger, Nussbaumer, Koenig et M. Bickel



UN CHEVAL CANTONNIER POUR NOTRE VILLAGE

«L'écocomobilité est la clé de voûte d'une nouvelle politique des déplacements.

Exemplaire et cohérente, elle s'inscrit pleinement dans une démarche de développement durable où le bien vivre des citoyens, l'attractivité économique et la valorisation de l'environnement sont garantis dans un juste équilibre.»

Ainsi s'exprimaient récemment Mme Keller et M. Grossmann.

Il faut relever le défi et privilégier les transports publics, le vélo et les transports alternatifs, dans une vraie démarche citoyenne.



VIE LOCALE — 8

C'est dans cet esprit que s'inscrit notre projet de «cheval cantonnier». L'idée trotait depuis longtemps dans notre tête, nous avons vu les gardes montés des brigades vertes conseiller les randonneurs, les policiers à cheval déambuler dans les parkings ou sur des artères citadines saturées apportant le calme et la sécurité, les brigades anti-hooligan britanniques se lancer dans des assauts efficaces même à travers les gradins bondés, les touristes flâner le long des canaux d'Amsterdam dans des calèches tractées par des chevaux débouaillés.

Pour chaque exemple, force est de constater l'efficacité du couple



homme-cheval, sa fiabilité, mais aussi son aspect sécurisant, sympathique, attractif.

Nous avons donc recherché et contacté plusieurs municipalités qui avaient misé sur l'hippo-mobilité. Rambouillet s'est lancé dans l'aventure en 1994 et a suscité de nombreux émules : Rennes, Le Mans, Toulouse, Vincennes, Dieppe, Étretat, Trouville... où deux boulonnais, race en voie d'extinction, sont affectés à l'entretien des chemins, à la collecte de certains déchets, à l'entretien des espaces verts, à des actions pédagogiques...

La ville de St-Pierre/Dives dans le Calvados utilise les services d'un cheval de trait depuis 1993. Une lourde jument perchonne effectue l'arrosage des massifs, le nettoyage des rues et places, le transport scolaire et participe aux animations locales tout au long de l'année. Une fois par semaine, elle reçoit la visite d'un foyer de personnes handicapées qui ont grand plaisir à se promener en carriole.

En effet, outre l'impact bénéfique qu'il peut avoir sur l'environnement, ce cheval

«territorial» dispose d'un capital sympathie auprès de la population et permet souvent les échanges et les contacts entre cette dernière et les employés municipaux, agrémentant et valorisant socialement leurs tâches, devenant un réel facteur de cohésion sociale.

Très bientôt vous ferez la connaissance de Quissme et de son meneur Charles Ludwig (détaché des Haras Nationaux) qui vont intégrer notre équipe technique municipale et qui travailleront aux côtés de nos agents de services.

Ce projet a abouti après une longue et quelquefois laborieuse gestation ! Grâce au soutien efficace et éclairé des Haras Nationaux, en la personne de Christian Haessler, aux conseils et encouragements des municipalités consultées très enthousiastes et positives concernant l'hippo-traction, mais aussi surtout grâce à la prise de conscience de l'intérêt d'une telle démarche par la quasi-totalité des conseillers municipaux tant sur le plan écologique que social ou pédagogique ■

À BOIRE SANS MODÉRATION

Le SDEA (Syndicat des Eaux et de l'Assainissement du Bas-Rhin) nous a transmis son rapport annuel sur la qualité et le prix du service public d'eau potable.

Ce syndicat assure les travaux se rapportant aux installations de production, d'acheminement (plus de 150 km de conduites de distribution) et de stockage d'eau.

Il est aussi doté d'une cellule «qualité des eaux de consommation» qui détecte toute anomalie et apporte des solutions appropriées pour pérenniser la qualité de l'eau, en relation avec la Direction Départementale des Affaires Sanitaires et Sociales (plus de 50 analyses sont réalisées chaque année). La production d'eau du SDEA de Strasbourg Nord se fait par l'intermédiaire de trois puits

situés sur le ban de Lampertheim et produisant 630 m³/heure, soit 15120 m³/jour.

La pointe de consommation journalière la plus importante a été constatée le 21 juin 2005 avec 10 886 m³, l'alimentation ayant pu être assurée.

Ces eaux ont fait l'objet d'une simple chloration avant distribution jusqu'au début 2005 en application des exigences liées au plan vigipirate renforcé, depuis l'eau est livrée sans traitement et est jugée d'excellente qualité microbiologique et chimique ■

PRINCIPALES CARACTÉRISTIQUES DE LA QUALITÉ DE L'EAU

Point D'échantillonnage	Propreté bactériologique	pH	TH (°F)	TAC (°F)	CO ₂ Agressif (mg/l)	Nitrates (mg/l)	Chlorures (mg/l)	Temp. (°C)
Limites de qualité	**	6.5 - 9.0	*	*	*	< 50	< 250	< 25
Puits 1 LAMPERTHEIM	Excellente	7.25	41.5	31.2	< 0.1	13.0	31.0	11.5
Puits 2 LAMPERTHEIM	Excellente	7.25	41.6	31.2	< 0.1	13.6	31.0	11.5
Puits 3 LAMPERTHEIM	Excellente	7.35	40.4	30.7	< 0.1	7.1	32.0	11.7

* sans objet pour ces paramètres ** absence de germes indicateurs de contamination fécale

VIE LOCALE — 9

MARCHÉ

CINQ BOUGIES D'ANNIVERSAIRE



Mardi 10 octobre, notre marché a soufflé ses cinq bougies sous un soleil radieux et sur une place bien animée par les nombreux clients des 10 stands présents. 238 transactions ont été réalisées entre 16h30 et 18h30.

Des enfants, tout juste sortis de l'école, ont investi l'aire de jeux pendant que parents, grands-parents ou nourrices faisaient leurs emplettes. Les commerçants ont offert des lots appétissants, un repas asiatique complet, une magnifique cagette de fruits et légumes, des bonbons, une citrouille impressionnante, un assortiment de charcuterie alléchant, des meringues pour les gourmands, un bijou original. Les heureux gagnants sont Mme Zillig, M. et Mme Mazellier, Mme Freyss, M. et Mme Felix ■

BONNE HUMEUR ET ÉNERGIE TOUS AZIMUTS

Grands enfants, futurs adultes, c'est nous les adolescents ! Besoin de chahuter, de jouer, de nous défouler, mais aussi sens des responsabilités, du partage et du service, nous grandissons depuis trois ans avec Cyril. Les premiers arrivés à l'espace jeunes sont maintenant majeurs et vaccinés ! La relève est au rendez-vous. Nous vous présentons quelques temps forts de l'année écoulée illustrant cet état d'esprit du service jeunesse qui tourne avec bonheur depuis 2003 avec le soutien de la CAF.



200 dons ont été déposés. Nous remercions les personnes qui ont répondu à notre appel. Nous avons trié, rangé et enfin apporté nous-mêmes tout cela aux responsables de la SPA qui nous ont accueillis et nous ont fait découvrir le fonctionnement de cette association qui œuvre au quotidien pour la protection des animaux. Le bénéfice de la vente de sapins de Noël sera reversé intégralement à la SPA cette année.

VIE LOCALE — 10

PROJET SPA
Pendant plusieurs mois nous avons sollicité les habitants du village, collectant serviettes de bain, draps et couvertures pour améliorer le confort des animaux hébergés à la SPA de Strasbourg.



AVIS : la collecte continue, vous pouvez déposer vos draps, couvertures ou serviettes à la mairie ou à l'Espace Jeunes.

RENCONTRE INTERGÉNÉRATIONNELLE
Tu tires ou tu pointes petit !

L'association de pétanque du village nous a initié au jeu de boules pendant les vacances d'été. Nous avons partagé une journée ensoleillée sur le bouldrome aménagé rue du Stade, avec des seniors spécialistes de ce véritable art de vivre : au programme, bonne humeur, tchache, maîtrise de la trajectoire plus qu'aléatoire du fameux cochonnet et, le soir, un barbecue bien convivial organisé pour tous par les ados. Dès le retour des beaux jours nous envisageons une nouvelle rencontre.

TOURNOI SIXTE DU 18 JUIN
Plus remuant physiquement : le foot. Nous sommes 15 à avoir répondu présents pour disputer le désormais traditionnel tournoi sixte de juin. Nous avons beaucoup couru et ri. Au passif, quelques bleus sur les tibias. Mais partants pour l'édition 07.

SEJOUR SKI 07



Moment fort attendu, la semaine de ski. Mais on n'attend pas en se tournant les pouces : distribution de l'Info +, vente de sapins de Noël, opération d'ensachage... Les actions d'autofinancement de nos vacances de neige sont autant d'occasions de rencontres, d'échanges, de fous-rires aussi. Mais il nous faut respecter des contraintes de dates, d'horaires, et faire des tâches pas toujours



vraiment gratifiantes ni amusantes. Et au bout de ces efforts, le plaisir de la glisse. Ça en vaut la peine.

Sinon quoi de neuf ? De la patinoire à Europa Park, des forêts des Vosges au laser quest, nous nous sommes transformés en fous du volant lors de séances de karting décoiffantes, nous nous sommes reposés pendant des après-midi calmes de jeux de société, nous nous sommes retrouvés régulièrement chez nous, dans notre local, pour jouer au baby-foot ou papoter entre copains. Vous avez entre 12 et 18 ans, venez chez nous ! ■



LES VOYAGES FORMENT LA JEUNESSE

Que votre enfant parte en classe de neige, ou de mer, en séjour linguistique ou culturel à l'étranger, en hébergement collectif ou en famille d'accueil, la commune soutient financièrement ces voyages scolaires, à raison de 4,60€ par enfant et par jour (2,30€ lorsque les élèves sont placés dans des familles).

En 2006, nous avons versé 3600 € de subventions pour les classes de découvertes ■

VIE LOCALE — 11

PRÊT À POSTER

Après M. Gilbert Jenner, puis Mme Gabi Reeb, c'est Mme Marie-Claire Roth qui a décoré avec bonheur les enveloppes « Prêt à poster » aux couleurs de notre village. 5000 exemplaires ont été tirés, Mme Roth a mis gracieusement à notre disposition une très belle aquarelle représentant une vue du bout de la rue de l'Eglise, entre village et champs. M. Levasseur, receveur des postes, a mené rondement le dossier puisqu'une semaine plus tard ces « PAP » fleuris de coquelicots étaient mis en vente au guichet de notre bureau de poste ■



HORAIRE DE LA POSTE
Du lundi au samedi de 10h à 12h

ÉCOLE ÉCOLE PRIMAIRE



RALLYE À L'ÉCOLE ÉLÉMENTAIRE

Un rallye, organisé par les parents et les enseignants, s'est déroulé le vendredi 30 juin au soir. Des épreuves ont jalonné l'ensemble du parcours à travers champs : réciter une poésie, identifier les maîtresses sur des photos prises à l'époque où elles étaient petites filles, inventer un texte sur le thème des vacances... À chaque étape, un nouveau questionnaire était distribué aux participants. Au final, petits et grands se sont retrouvés dans un pré et ont tiré leur repas du sac dans une atmosphère conviviale et chaleureuse.

RECUEIL DE POÈMES INVENTÉS :

*Le dernier jour est enfin arrivé
Les cahiers sont rangés
Quelle chance
C'est les vacances*
David

*Sous le sable chaud
Les pieds dans l'eau
Que les poissons sont gros
Ô que le monde est beau*
Léo

Benjamin : nous nous sommes dit bonjour dans la cour. Puis, nous sommes allés à la Souris Verte et le temps que les animateurs expliquent aux enfants malentendants le règlement, nous avons regardé le film « Frankenstein et le cirque » avec des personnages en pâte à modeler. Après, nous avons goûté et pour finir, nous avons fait une partie de foot ensemble.

Pauline : on a vécu une journée inoubliable avec eux. On a appris le langage des signes. Avec Léa, Sarah, Julia nous nous sommes fait des amies. Ensuite, on a joué ensemble. Pour moi, c'est comme s'ils nous entendaient. On ne se rend même pas compte qu'ils n'entendent pas.

Léa : quand on les a rencontrés, ça faisait drôle de les voir avec un appareil auditif. On était un peu timides, mais pendant la récréation, on est allé vers eux et c'était bien. On s'est fait des copines et à ce qu'il paraît, il y a un garçon qui est amoureux de Clara. Quand ils sont partis, j'étais triste.

Julia : j'ai adoré. C'était super. Quand je n'arrivais pas à dire quelque chose en langage des signes, je faisais des mimiques ou j'écrivais. Je me suis fait une amie. Elle s'appelle Yvanna.

Vincent : j'étais un peu gêné. Ils parlaient bien le langage des signes mais ils ne nous comprenaient pas bien. On a fait un jeu qui consistait à imiter une action, un animal ou quelque chose à manger et on devait deviner ce qui était imité. Ensuite, on a montré notre classe aux malentendants. Puis on leur a dit au revoir ■

La classe de CM1 de Mme Castaing

ÉCOLE ÉCOLE MATERNELLE

À LA DÉCOUVERTE DE MARC CHAGALL, L'ARTISTE DE LA FANTAISIE ET DE L'IMAGINAIRE...



LA SEMAINE DU GOÛT À L'ÉCOLE MATERNELLE



Du 16 au 22 octobre, la classe des petits/moyens a participé à la semaine du goût. Cette année, la couleur était la dominante de l'action. En effet, chaque jour les enfants se sont habillés et ont apporté un goûter d'une couleur décidée en classe. Les parents se sont pris au jeu et ont participé activement au projet. Toute la semaine, des activités ont tourné sur le thème du goût et des aliments ■

UNE EXPOSITION DE FRUITS ET LÉGUMES

Le lundi 9 octobre 2006, les classes de Mmes Gillot et Rolin se sont rendues à l'exposition organisée par les arboriculteurs de Pfulgriesheim. Les enfants ont pu y découvrir de nombreuses variétés de pommes destinées aux différents usages (tartes, jus, à croquer...) mais aussi des poires, coings, prunes et un citronnier. Des légumes étaient également exposés : citrouilles, choux-fleurs et autres courges.

Un apiculteur se tenait à leur disposition pour patiemment leur expliquer la fabrication du miel, la vie de la ruche et répondre à leurs questions. Des décors plus vrais que nature ponctuaient le parcours.

Ils ont ainsi pu voir une clairière avec un renard rôdant, des lapins attablés devant de juteuses carottes et, surtout, une sorcière qui dévoilait sa recette de la pomme empoisonnée.

Pour conclure cette visite, les enfants ont dégusté une pomme et du jus... de pommes ! ■



Le 19 octobre, la classe des moyens/grands s'est rendue à Baden-Baden au musée Frieder Burda pour visiter l'exposition « Chagall dans une nouvelle lumière ».

Les enfants, sensibilisés à la vie de l'artiste avant la visite, ont pu découvrir les belles toiles colorées de ce grand peintre. Ils ont d'abord bénéficié d'une petite visite guidée animée par une conférencière qui a su se mettre à la portée des jeunes enfants qui l'écoutaient.

Après une pause déjeuner sous un ciel chaotique dans les jardins alentours, nous sommes retournés dans le musée pour poursuivre notre visite.

Armés de crayons de couleurs et de carnets de croquis nous avons essayé de percer le mystère de quelques toiles. Nous avons commencé à découvrir la poésie de l'œuvre de Marc Chagall, poésie qui s'exprime si bien à travers les thèmes qu'il choisit proche des jeunes enfants. Des scènes de cirque, des amoureux, des animaux familiers, des êtres imaginaires. À travers les histoires qu'il raconte dans ses tableaux, nous sommes revenus avec des couleurs plein la tête et de nouvelles idées pour nos activités esthétiques en classe ■

RENCONTRE AVEC UNE CLASSE D'ENFANTS MALENTENDANTS

En octobre, nous avons eu la visite d'une classe de CE2 du centre Jacoutôt de Strasbourg. Les enfants ont apprécié ce moment d'échanges un peu différent.





VIE LOCALE — 14

SENIORS

2^e FORUM INTERCOMMUNAL LE BIEN VIVRE DES SENIORS

*Le 23 septembre 2006
a eu lieu à l'espace
culturel de Vendenheim
le second forum
« Le Bien Vivre des
Seniors » organisé
par le CIAS.*

Ce forum a réuni une quarantaine de stands d'information librement accessibles tout au long de la journée.

Ils ont été placés par pôle :

- loisirs/sports (les clubs seniors des communes d'Eckwersheim, Lampertheim et Vendenheim, les associations sportives et de loisirs des 4 communes)
- prévention/santé (Ligue contre le cancer, Vivre comme avant, La Route de la Santé, un apiculteur de Vendenheim, Siel Bleu)

- soutien/accompagnement (Alsace Alzheimer, associations Pierre Clément et JALMALV)
 - action sociale (CIAS, associations d'aide à domicile du secteur, services sociaux du Conseil Général et SNCF)
 - et intergénération (Les Veilleurs, associations Grands Parrains/Petits Filleuls et 1 foyer, 2 âges).
- Des moments forts ont agrémenté le parcours des visiteurs de « Le Bien Vivre des Seniors ».

Tout d'abord l'inauguration du forum a été tenue par M. Norbert Reinhardt, président du CIAS, suivie d'un petit-déjeuner servi par les bénévoles du CIAS. De nombreuses personnalités politiques étaient présentes. Nous les remercions de leur visite.

De 9h30 à 12h30, puis de 13h30 à 18h00, les exposants ont pu renseigner les visiteurs sur leurs activités. Ils ont également tissé des liens, un réseau a donc pu émerger sur des bases professionnelles et conviviales.

Deux conférences-débats ont complété l'information. La première conférence a été brillamment animée à 11h00 par Mme Nathalie Laeng, docteur en psychologie. Elle a su, au travers d'exemples concrets, informer de manière générale des aidants familiaux, des bénévoles, des seniors ou des professionnels qui ont une activité d'accompagnement auprès de personnes âgées. Quelques mots clés permettent de résumer l'essentiel de cette rencontre « Garder le respect de l'être humain dans l'accompagnement d'une personne ».



LE BULLETIN DE LAMPERTHEIM - N°11 / DÉCEMBRE 2006



La seconde conférence a été animée avec beaucoup d'humour et de gaieté par M. Pierre-Olivier Lefebvre, directeur de l'Office des Personnes Âgées de Dijon (OPAD). Il a apporté ses connaissances théoriques et pratiques sur les projets et échanges intergénérationnels. Son témoignage a été agrémenté de ceux de deux associations agissant sur la région. L'une d'elle est Grands Parrains / Petits Filleuls, présentée ce jour par M. Thomasset, bénévole de cette association. Leur action est de permettre à des enfants qui n'ont pas de grands-parents d'être parrainés par un senior. L'autre association est 1 foyer 2 âges représentée par Mme Pagona Arantes, présidente et Ludivine Oliver, responsable. Cette association propose d'organiser une cohabitation intergénérationnelle entre des seniors habitant la CUS et ayant une chambre de disponible et des jeunes âgées de 18 à 30 ans à la recherche d'un logement.

Un atelier nutrition a été animé le matin par l'association La Route de la Santé. L'après-midi, un autre a été mené par l'association Gym Douce Senior pour faire découvrir aux visiteurs un sport dynamique et doux.

Sur scène, les spectateurs ont aussi pu découvrir le Tai Chi par un groupe accompagné de Mme Roser et une démonstration de gym douce par l'association AGF de Vendenheim.

L'après-midi, les Veilleurs, groupe de comédiens amateurs du CIAS, ont joué un extrait de leur ancienne création théâtrale « Une vie ça se raconte... ». Nous rappelons d'ailleurs que ce groupe assure actuellement la création d'un

nouveau spectacle prévu pour mars 2007... toute personne intéressée peut se renseigner auprès du CIAS.

Le forum n'aurait pas eu lieu dans une si belle ambiance sans la participation de nombreux acteurs. C'est pourquoi nous tenons à remercier chaleureusement tous les bénévoles qui ont œuvré pour la réussite de cette journée, ainsi qu'aux élus du CIAS et les salariées : Hélène Bodot, assistante sociale, Ludivine Arrivault-Jochem et Ludivine Olivier, animatrices, merci aussi à Magali Gack et Doris Hahn de la mairie de Mundolsheim pour leur investissement. Un grand merci aussi à l'équipe de l'Espace Culturel de Vendenheim pour leur accompagnement technique, et aux mairies voisines pour leur prêt de grilles ainsi qu'à leurs ouvriers... Et bien sûr merci aux exposants d'avoir été présents.

MERCI À TOUS ■



CONTACT

Centre Intercommunal d'Action Sociale des communes d'Eckwersheim, Lampertheim, Mundolsheim et Vendenheim

24, rue du Général Leclerc
67 450 MUNDOLSHEIM
Tél. : 03 88 20 01 70
Mail : cias@evc.net

LE BULLETIN DE LAMPERTHEIM - N°11 / DÉCEMBRE 2006

ÉTAT-CIVIL 2^e SEMESTRE

NAISSANCES

- Stan Valios SAUVIGNON le 10 juin
- Robin Gérard Raymond PASCAL-PRETRE le 14 juin
- Florent Yves André HEITZ le 31 juillet
- Hugo LOESCHER le 3 août
- Jeanne Michèle Marthe OBERLÉ le 25 août
- Joaquim CARDOSO le 3 septembre
- Marie Stella Lauraine BILDSTEIN le 26 septembre
- Lilian Titouan GARREAU le 11 octobre
- Benjamin Pierre Jean HARMAND le 16 octobre

MARIAGES

• CÉLÉBRÉS A LAMPERTHEIM

- Manuel Antonio FERREIRA et Cynthia BOHR le 23 juin
- Cédric Jean Arnaud Marie METHLIN et Stéphanie Sylvaine Géraldine BOULIVAN le 24 juin
- Dominique Marie Charles AUBRY et Catherine Marie Marguerite GROSS le 30 juin
- Yvan Gérard Christophe Lucien BRUCKERT et Sabrina TOURBILLON le 5 août
- Codjo B. Bernard OUENSAVI et Frédérique Pauline SCHIEHLE le 26 août
- Franck Gabriel WASSMER et Aline BODLENNER le 2 septembre
- Cédric Emmanuel Christophe RHEIN et Catherine RIVIERE le 8 septembre
- Philippe Charles KULLING et Doris Nicole Margot MOCKERS le 23 septembre

VIE LOCALE — 15

• CÉLÉBRÉ A PFULGRIESHEIM

Christophe Henri ROHNER et Fanny Marie Eve BOSSERT

• CÉLÉBRÉ A FLEURY (Moselle)

Jonathan BÉTOU et Emilie CHAUMANDE

• CÉLÉBRÉ A BOUCLANS (Doubs)

Christophe Pierre Jacques SAUTY et Stéphanie Sophie MAURER

• CÉLÉBRÉ A HINDISHEIM

Eric Jean Didier MULLER et Muriel Marie-Louise UHRING

• CÉLÉBRÉ A DURNINGEN

Sébastien Alphonse KLEIN et Séverine Agnès HOMMEL

DÉCÈS

- Georges Jean BARTHEL le 2 juin
- Yvan Sébastien Rock CHÂLE le 4 juin
- Salomé MATZINGER née ROTH le 16 juin
- Pascale Françoise Marcelle FLEURY née GALISSANT le 1er juillet
- Jean-Claude Charles SCHWOERER le 1er juillet
- Sébastien BOHN le 29 juin
- Furchtegott Waldemar Borris MOEBEL le 30 juillet
- Albert Louis COURIVAUD le 31 juillet
- Jean-Pierre Edmond BEAUFILS le 2 août
- Antoine François Joseph MICHEL le 13 août
- Jacqueline Joséphine GULL née MEYER le 23 octobre
- Marie Salomé BORNERT née LOBSTEIN le 30 octobre

FÊTE DE NOËL DES SENIORS

Le dimanche 26 novembre, dans les nouveaux locaux de la salle polyvalente, s'est déroulée la traditionnelle fête de Noël des seniors : nous avons accueilli quelques 260 convives, un chiffre encore jamais atteint ; il fait bon vieillir à Lampertheim !

La salle était prête, les tables joliment décorées par l'ensemble du conseil municipal (il est à noter que la confection de la décoration a été entièrement réalisée par Mme Ruth Habermacher), le cuisinier s'affairait dans la nouvelle cuisine.

Les premiers invités arrivèrent vers 11 heures et très vite, la salle grouillait de monde.

Les conseillers municipaux et leurs conjoints, tels des athlètes prêts dans leurs starting-blocks, se sont mis en œuvre pour le service du repas et des boissons.

VIE LOCALE — 16



Vers 14 heures, nous fûmes gratifiés de la visite de son altesse royale Louis XV, qui, sur les bons conseils du comte d'Alsace, était venu adouber M. l'adjoint Guy Klébert pour ses bons et loyaux services rendus à la France : il devint le Baron de Lampertheim, propriétaire de l'ensemble du village et de ses terres ! Puis la cour du roi effectua plusieurs danses baroques. En fait, c'est un groupe de passionnés de cette époque de l'Histoire de France qui animait cette après-midi. Ils se nomment

«les danseurs du Roy» et sont de Sarreguemines. Leurs costumes étaient de toute beauté ! En fin d'après-midi, dans la salle des Fêtes, furent projetés les films retraçant les fêtes des deux dernières années : et c'est sur ces derniers moments que s'achevèrent les festivités, avec des grands sentiments de satisfaction de la part des personnes présentes. Rendez-vous l'année prochaine, pour une nouvelle édition, avec je l'espère, encore plus de monde et de multiples surprises ■

PAROISSE CATHOLIQUE

UN ÉVÉNEMENT DE TAILLE !

Le 18 février 2007, l'Évêque du diocèse célèbre la reconnaissance officielle de la nouvelle communauté des paroisses regroupant Vendenheim, Eckwersheim, Lampertheim et Mundolsheim. Depuis deux ans, une collaboration fructueuse entre ces paroisses a permis la mise en commun des forces vives et s'est traduite, les jours de fêtes, par de belles célébrations communes animées par l'ensemble des chorales des trois églises. La communauté de paroisses accueille deux prêtres-étudiants : le Père Christophe Battut originaire du diocèse de Rodez, et le Père Apollinaire Simantoto en provenance de la République Démocratique du Congo.

Tous deux suivent une formation à la Faculté de Théologie de Strasbourg et assurent avec le curé le service dominical dans nos paroisses. Depuis le 1^{er} septembre, Sylvie Schott est nommée permanente de la pastorale et travaille à temps plein au service de la paroisse. De même, une équipe de laïcs a été appelée à partager le travail et les préoccupations du curé dans la conduite de la communauté de paroisses. Avec le curé, ils élaborent des projets pastoraux au sein de l'Équipe d'Animation Pastorale (EAP) : Marie-Thérèse Lazarus (catéchèse scolaire et accueil), Sylvie Schott (pastorale petite enfance), Lionel Godmet (pastorale des jeunes), Raymond Koenig (communication), Jean-Claude Voltz et Catherine Galerne (pastorale des malades), Martine Devémy (liturgie).

La Nouvelle Communauté de paroisses est mise sous le patronage d'un saint contemporain, Saint Maximilien Kolbe, prêtre et martyr

de la foi dans les camps de la mort pendant la Seconde Guerre Mondiale. Nous avons retenu Saint Maximilien parce qu'il a su mettre les moyens techniques modernes au service de l'évangélisation. À son exemple et avec son soutien, nous voulons tout mettre en œuvre pour que le Christ, Chemin, Vérité et Vie soit connu et aimé des hommes et des femmes de ce temps.

Dès à présent nous voulons vous inviter cordialement à venir partager ce moment de fête et d'espérance : dimanche 18 février à 10h en l'église catholique de Mundolsheim. La célébration sera suivie du verre de l'amitié ■

CONTACT

Curé Didier Muntzinger – 03 88 69 40 80
Permanences au presbytère de Vendenheim le mardi et samedi matin de 9h00 à 11h30.

HOMMAGE À MONSIEUR LE CURÉ JOSEPH RISCH

Monsieur le curé Risch est arrivé à Vendenheim en 1953. Il était alors un tout jeune prêtre de 34 ans. Pour son premier poste de curé, il avait donc la charge des trois villages : Vendenheim, Lampertheim, Eckwersheim. En 1966 il a été nommé à la paroisse Saint Joseph à Koenigshoffen.

Il a quitté la vie terrestre le 11 novembre 2006.

C'était un homme discret, œuvrant avec humilité et simplicité.

C'était un homme de foi. Foi qui était sa force. Il était très respectueux de la foi de chacun, des autres confessions aussi. Il est certain que les familles protestantes de nos trois villages ont de lui le souvenir d'un homme courtois, jovial et attentif à tous. C'était un homme de cœur, ouvert à tous, respectueux et à l'écoute de chacun, très proche des malades qu'il visitait toutes les semaines, des personnes âgées, mais aussi des jeunes.

Nous sommes quelques-uns à nous souvenir de ces jeudis après-midi, où, dans la petite salle paroissiale, nous étions nombreux (enfants jusqu'à 14 ans et plus) à écouter les histoires qu'il nous contait, à regarder les films qu'il nous projetait et commentait...

C'était aussi un grand sportif, allant d'un village à l'autre en vélo ou en scooter. Grand supporter

de foot, il ne manquait pas les matchs dans nos communes mais aussi ceux du Racing. Il était connu de bien des joueurs. Il partait l'été, avec les jeunes gens des trois villages, en vélo, en train, découvrir d'autres régions et même d'autres pays. C'était pour eux des voyages très enrichissants au niveau culturel et humain.

Qui ne se souvient du curé aux bonbons, visitant les familles, les poches pleines de sachets de bonbons qu'il distribuait en même temps que ses bons mots.

Ce n'est pas trop fort de dire que tous ceux qui ont eu le bonheur de le connaître, de travailler avec lui, sont très touchés par son départ, mais tellement heureux et reconnaissants de ce qu'il leur a apporté pendant ce bout de chemin parcouru ensemble.

Toute la communauté se souviendra de cet AMI dévoué... et du fond du cœur lui dit un grand MERCI.

À cet hommage nous voulons associer sa sœur Marie. Elle était sa «gouvernante» infatigable et dévouée. À ses côtés, elle a joué un rôle important en lui assurant un soutien, une écoute, une précieuse présence. Elle aussi nous accueillait toujours avec le sourire. Pour tout cela, nous lui disons notre sincère et chaleureuse gratitude ■



SAPEURS-POMPIERS DE LAMPERTHEIM À VOTRE SERVICE !

EFFECTIF – INTERVENTIONS

La Section des Sapeurs-Pompiers composée de 18 sapeurs a effectué au courant de cette année 55 interventions.

CALENDRIERS

Toute la Section vous remercie pour le bon accueil que vous avez réservé lors de la distribution des calendriers 2007. Les personnes absentes lors de cette distribution peuvent se le procurer chez les pompiers qui vous le présenteront volontiers.

VIE LOCALE — 17

MARCHE GOURMANDE DE L'ASPERGE

En remplacement du traditionnel bal, l'Amicale des Sapeurs-Pompiers de Lampertheim a décidé de changer de formule pour 2007.

D'ores et déjà, nous vous invitons à la 1^{ère} Marche Gourmande de l'Asperge qui aura lieu **le dimanche 20 mai 2007** aux alentours de la commune de Lampertheim. Sortez vos agendas, inscrivez cette date et venez nombreux !

Il ne nous reste plus qu'à vous souhaiter à toutes et à tous, au nom de la Section et de l'Amicale de très belles fêtes de fin d'année, avec nos meilleurs vœux de bonheur, de santé et de prospérité pour l'année 2007.

Lieutenant Marc Ost,
Chef de Section
Jean-Georges Ottmann,
Président de l'Amicale

D'GLOC KELIDDER

JETZT KOMME MER AN' S PROGRAMM VON DE LIDDEREÏ!

• **Jour ordinaire**
À midi, avec la cloche moyenne.
Le soir, avec la petite cloche.

• **Samedi**
À midi, avec les 3 cloches, 10 minutes.
Le soir, avec la petite cloche.

• **Dimanche et jours de fêtes, culte à 10h.**
1^{er} signal à 9h, petite cloche.
2^e signal à 9h45, moyenne cloche.
3^e signal à 10h, avec les 3 cloches pendant 15 minutes.
À 10h45, VATER UNSER, avec la petite cloche en accompagnement.

• **Mariage**
11h ou 12h, trois cloches tout le temps du cortège à l'aller.
À 12h15 ou 12h45, VATER UNSER avec la petite cloche.
À 12h30 ou 13h, trois cloches tout le temps du cortège au retour.

Et moi en plus j'avais « De Schlosser's Res », mon grand-père et « De Schlosser's Schelle », mon père, tous deux anciens sonneurs. Tous ceux cités ne nous ménageaient pas au niveau de la critique.

Il semblerait que ce soit très simple de sonner les cloches, mais quelles sont donc les difficultés d'ordre technique ?

LA PLUS GRANDE DIFFICULTÉ

C'est au moment de l'entame du chant des cloches, il faut que le premier coup de gond des trois cloches se fasse en même temps. Au moment de l'arrêt, il faut que le dernier coup de gond sur les trois cloches se fasse en même temps. Ceci est difficile à réaliser en sachant que les cloches ont un poids différent et de ce fait elles ont une cadence de frappe différente les unes par rapport aux autres.

Dans le cas où tout se passait bien ou à peu près bien, on avait droit à rien !

Dans le cas contraire :
JA DO ECH'S ANDERCH GEWANN !
« Wer hett denn hitt weder gelede ? ».
« Na, ech dess hit weder e GSCHLAMASSELS gewann ».
« Wer hett dan des GEBÄMBELS anne-gebrort ».
« Al das'er gelede hön, hann d'Stärich uf S'schag's Böhm geklappert ».
Des esch so d'Algemähn Kritik gsenn !

Mesdames et Messieurs, ÜSSER DEM SCHENE GLOCKE-GSANG GEBTS NOCH EBS ANDERCH EN UNSERE KERICH un des esch « S'GLOCKE - SCHLAWE ».

Chaque demi-heure, chaque heure est sonnée par notre église et nous les sonneurs, en cette époque, nous en portions également une certaine responsabilité.

En effet, était de notre compétence, et ceci journalièrement, l'obligation de remonter le système le soir après la cloche de 19h sous la direction de VATTER avec une manivelle spéciale entreposée dans une armoire dans le niveau 2. Il fallait absolument ne pas oublier cette manœuvre, sinon le lendemain... pas d'heure pour le village.

JA, BIS WANN SENN MER GLOCKELIDDERGE GEWANN ?

Jusqu'à quand étions-nous sonneurs cloches ? Après notre confirmation, notre engagement s'arrêtait, car à ce moment-là on rentrait dans la vie active !

Nous passions dans le camp adverse et dès lors c'était à nous d'être juge vis-à-vis de la classe montante et d'utiliser tous les termes précités et il faut dire que entre-temps, l'électrification du système n'a pas arrangé les choses, mais enfin avec le temps on s'y fait.

En conclusion, je voudrais vous avouer que nous les sonneurs de cloches, avec le temps, avons été appréciés et marqués par ce sport musical, et nous éprouvons une certaine passion pour les cloches.

Dans ma vie j'ai eu la chance d'avoir pu voyager beaucoup. Partout où j'allais, les églises, de quelque confession qu'elles soient, m'ont toujours attiré. Quand j'avais l'occasion d'écouter les cloches, ça me rappelait ma jeunesse, mon village. Et j'en ai vu !

Mais celles qui sont pendues là-haut, dans la tour, celles de notre église, celles de notre village, celles de ma jeunesse, je saurai encore aujourd'hui les reconnaître entre toutes ! J'ai aussi une pensée sympathique pour les collègues « laïcs ».

J'aimerais faire un petit clin d'œil à ceux qui ont sonné les cloches de la Mairie. Cloche destinée aux incendies et aux élections. Un gros clin d'œil et une pensée à ceux qui ont sonné la clochette pour les annonces communales. L'instrument est déposé dans le bureau de Mme le Maire. Je cite ceux qui ont manœuvré l'instrument :
• De Schalle Babe (De Resl üss'm Pfetzeand).
• De Hertzogs Andrès un de Schallwig's Eddes üss de Leegass.
• De Güll Michel üss de Kerichgass.

Einer von denne Bechte, von denne, wohrschints aller lätchte ■

GLOCKELIDDER
D'Schlosser's Robess
PFRIMMER Robert



TENNIS UNE ANNÉE RICHE EN ÉVÉNEMENTS !

L'année 2006 a été riche en événements. L'école de tennis : cette année nous avons pu compter sur notre entraîneur Stéphanie Senger et Laetition Farza pour encadrer nos jeunes. Les résultats n'ont pas tardé à suivre.

Cinq jeunes ont obtenus la Raquette d'Alsace : David Cheneviere, Julien Soler, Nicolas Dany, Victor Haenel, Sophie Heckmann.

Championnat par équipe jeunes. 11/12 ans : les garçons se sont inclinés en quart de final départementale contre TC Obernai.

13/14 ans, filles : l'équipe s'est imposée en championnat du Bas-Rhin et en championnat d'Alsace en division d'honneur 2.

VIE ASSOCIATIVE — 19

Quatre classes de l'école primaire de Lampertheim ont bénéficié de cours d'initiation au tennis. Notre tournoi jeune au mois d'août a remporté un grand succès pour sa dixième édition. Encore un grand bravo à tous ses jeunes qui se sont battus sur les terrains en respectant l'esprit sportif.

Nous étions présents au forum des associations lors du vide grenier, malheureusement le beau temps n'était par avec nous ce jour-là. Et pour finir l'année nous avons organisé « le vide armoire, spécial jouets et vêtements enfants ».

Merci à toutes les personnes qui nous ont aidés lors des différentes manifestations. Prochain rendez-vous : l'ouverture des terres battues ■

M. Magnus

TÉMOIGNAGE — 18

• **Les enterrements**
C'est là que ça se complique.

Quand une personne mourrait il fallait sonner **S'Scheid-Zeiche (la séparation)**.

Il y avait dans ce programme trois séquences de sonnerie de cinq minutes avec arrêt complet entre chaque.

• Quand il s'agissait d'un décès d'une jeune personne, on démarrait avec la petite cloche.

• Quand c'était pour une personne moyennement âgée, on démarrait avec la cloche moyenne.

• Quand une personne âgée décédait, on démarrait avec la grande cloche.

C'était le sacristain, c'est-à-dire « de VATTER » qui décidait, et c'était pour nous un mystère quant aux règles qui guidaient son choix. On en arrive à l'enterrement proprement dit.

ORGANISATION DE L'ENTERREMENT
Tous les enfants quittaient l'école (Renault Ritter Hubert) avec le maître organiste M. Jacob et se rendaient devant le presbytère. Là il y avait séparation : les son-

neurs allaient sonner à l'église. Les autres garçons accompagnaient les filles de l'école, le pasteur, ainsi que les six porteurs en cortège à la maison mortuaire. Là, ce groupe chantait un cantique. Un cortège était formé : le garçon le plus costaud portait à l'avant la croix en bois, suivaient les porteurs des gerbes, après le cercueil avec les Dreyer, ensuite suivait le pasteur avec la famille en deuil et derrière enfin tout le groupe des personnes concernées de près ou de loin par le défunt. Tout ce cortège ralliait l'église. Pendant tout ce temps-là les sonneurs tiraient sur les lanières en cuir des cloches et sonnaient fortement.

LE CULTE ET LA CÉRÉMONIE ONT EU LIEU

Au moment du VATER UNSER le sonneur désigné sonnait la petite cloche. À la fin du culte, le cortège se reconstituait. À partir de la sortie de l'église, jusqu'à l'emplacement du cercueil au cimetière on sonnait les trois cloches. Ce n'est que lorsque la dernière personne du cortège avait franchi la porte du cimetière que nous arrêtions la sonnerie.

C'EST AUSSI LE MOMENT DE SE DEMANDER : « MAIS OÙ ET À QUEL ENDROIT SONNAIT-ON LES CLOCHES ? »

Je vous en donne l'explication :

- Le niveau 0, c'est l'entrée de l'église.
- Le niveau 1, c'est au 1^{er} étage, la surface qui comporte le socle de l'orgue, celui de la tribune à gauche et à droite de l'orgue et enfin l'espace où pendaient les courroies en cuir

des cloches et où on sonnait. Dans cet endroit on sonnait toujours, sauf les enterrements.

- Le niveau 3 accessible avec une échelle, c'est l'espace qui se trouve derrière les jalousies/volets et où est installé le grand bâti en bois qui supporte toutes les cloches. C'est là qu'on sonnait pour les enterrements.

ET POURQUOI DONC ?

Parce que c'est l'endroit le plus haut placé, où l'on aperçoit tout le village, où l'on surveillait en permanence le cortège.

Parce que l'on fait du bruit en sonnant et en arrêtant les cloches et, à l'époque, les cultes devaient être absolument silencieux.

ER DAME UN HERRE, MER LIDDER

On était logé à la même enseigne que le monde du travail. Nous avons l'**obligation de fournir un travail de qualité. Eh oui, nous étions jugés pour la qualité de notre prestation !**

Mais par qui donc ?

Les juges ne manquaient pas et je vais vous les énumérer :

- De VATTER von de KERICH-GASS
- De HERR PFARER
- De MONSIEUR JACOB unserer LEHRER un ORGANICHT
- ALLI ALDE LIDDER EN DE KERICH
- nos copains, non sonneurs, mais présents au culte
- les footballeurs et dirigeants qui le dimanche matin avaient une rencontre à 10h, justement heure de culte. Le stade était à notre écoute !



VIE ASSOCIATIVE — 20

SOURIS VERTE

DE LA TÊTE... AUX PIEDS

LES VACANCES D'ÉTÉ (JUILLET ET AOÛT 06)

Grand choc cet été dans la cour de l'école primaire : les trois grands arbres du milieu de la cour ont été abattus ! Seulement, ils n'ont pas été perdus pour tout le monde puisque Florent et les jeunes du local pré-ados ont sculpté et peint des morceaux de leurs troncs. Les statues de style Wanatu et les billots décorés qui sont nés des mains de nos jeunes artistes trônent à présent dans l'allée de notre potager et lui donnent un petit côté mystérieux... Nous vous invitons à venir les admirer !

SEMAINE DU LIVRE (OCTOBRE 06)

Nous avons organisé la cinquième édition de la semaine du livre sur le thème « De la tête aux pieds ». Une semaine riche où étaient présentés également deux films réalisés par le local pré-ados et une animation à l'intention des enfants malentendants.



En tête d'affiche

En marge de cette semaine d'animations, les locaux étaient remplis d'énormes mains et pieds en papier mâché, réalisés par les enfants. La salle du fond, déclinée sur les cinq sens et une dame aux rondeurs des Nanas de Nicky de Saint-Phalle s'envolait sur un tourbillon de feuilles de livres. Aux animations centrées sur la lecture et une exposition sur les cellules, fête de la science oblige, s'est rajoutée la projection de deux films réalisés par le local pré-ados.

Premier Clap

Un premier film, « Le cirque de la tête aux pieds » a occupé une vingtaine de jeunes depuis octobre dernier. Le principe : raconter les souvenirs d'enfance sur le cirque. L'originalité : des personnages avec des têtes et des tenues en pâte à modeler, sur des œufs en polystyrène. Avec des bouts de fil de fer dans les bras, les artistes sur la piste changent de position. À raison de six prises de vue par minute, l'image bouge comme dans un dessin animé.

En piste : un dompteur et ses lions, un éléphant, des clowns, un haltérophile, un funambule... et des gags ! De quoi titiller les jeunes esprits qui ont eu à concevoir le décor des maisons et le cirque, avec mâts décorés, piste, tribunes occupées par les spectateurs. Le résultat : six minutes où l'ingéniosité rivalise avec l'humour, le clown embarquant sous le bras la lourde haltère de 2 000 kg ! Musique et applaudissements complètent l'ambiance.

Un second court-métrage de cinq minutes sur Frankenstein. Là, les jeunes sont devenus acteurs et ont tourné en sépia pour mieux décliner l'ambiance glauque du médecin fou en train de donner vie à son monstre. Des séquences ont été filmées au cimetière, d'autres à l'école de musique. Le visage de Frankenstein, largement sureturé, a nécessité près d'une heure de maquillage ! Et les acteurs de s'exprimer avec un accent russe prononcé, pour faire vrai, tout en l'oubliant lors de certaines réparties. Des animations qui leur ont permis de réaliser un travail du début à la fin et peut-être de faire naître des vocations.

Clap de fin

Une de nos salles a été décorée sur les thèmes des cinq sens, avec des niches en filet et des tables pour expliquer aux plus jeunes l'odorat, le toucher, le goût. Émilie, qui prépare un brevet professionnel orienté sur le code du langage des signes, avait invité une classe de CE2 du centre Auguste-Jacoutôt où elle avait passé une semaine. Ces enfants ont rencontré la classe de CM1 de Nathalie Castaing qui avait préparé la visite. Les jeunes de Lampertheim ont



fait les signes correspondants pour dire bonjour, au revoir, demander le prénom. Émilie, après leur avoir fait découvrir l'exposition sur les cinq sens, les a rassemblés pour un conte, « Tom et l'enfant-loup ». Après le goûter, autre moment de détente et de symbiose avec un jeu de mimes. Les jeunes de Jacoutôt avaient travaillé sur les cinq sens en réalisant des dessins. Et pour le goût, ils avaient imaginé un visage avec une grande bouche contenant des bonbons pour leurs hôtes.

LE TOUR DU MONDE D'ARMELLE (OCTOBRE 06)

Nous avons accueilli Armelle Lindauer, une ancienne animatrice, qui a réalisé un tour du monde durant neuf mois. À son programme : neuf pays et deux continents, l'Asie et l'Amérique du Sud. De novembre 2005 à août dernier, Armelle est passée de pays en pays, avec un objectif : les enfants d'ailleurs. Durant son périple, elle est restée en contact avec les jeunes de la Souris Verte, par le biais d'un blog où ils ont pu la suivre et poser leurs questions. Elle était partie avec l'idée de recenser les jouets. Mais au fur et à mesure, elle s'est rendu compte que les jeux des enfants étaient peu nombreux. Armelle a visité des orphelinats et proposé, quelques jours durant, des animations, du soutien scolaire et des jeux. Elle a évoqué « ses belles aventures » à la trentaine d'auditeurs, réunis au local de la Souris Verte. Pour mieux mettre dans l'ambiance, elle avait

VIE ASSOCIATIVE — 21

endossé un costume vietnamien. Aux projections de ses photos et au récit de multiples anecdotes, elle a ajouté des dégustations de douceurs asiatiques à base de coco et d'une tisane au maté et coca.

ET POUR 2007 ME DIREZ-VOUS ?

Sans aucun doute l'année qui vient sera riche en événements. Tout d'abord, les temps forts attendus par tous comme le Festival de Printemps, les animations de Carnaval, la suite du projet d'Émilie avec l'école primaire et le centre Jacoutôt, la fête de fin d'année, la semaine du livre... mais aussi quelques nouveautés avec des rencontres inter-centres, des projets sur la biodiversité et l'écologie... de quoi alimenter nos futurs articles du bulletin municipal !

En attendant, toute l'équipe de la Souris Verte se joint à moi pour vous souhaiter de bonnes fêtes de fin d'année à tous ! ■

Christophe Garroy
Animateur global

ACL ASSOCIATION CULTURE LOISIR



COUNTRY ROAD

Vous avez été nombreux à notre rendez-vous le 21 juin 2006 place du Tilleul pour la 3^e année consécutive de la fête de la musique où nos danseurs accompagnés de l'école de musique Magnus et du groupe Staccato vous ont

donné envie de partager la piste avec nous sans oser le faire vraiment, faute de place. C'est noté, pour l'année prochaine nous allons réserver une place plus grande pour que chacun puisse y user ses semelles. Depuis la rentrée une nouvelle ère commence pour la section country suite à l'adhésion à «l'Inter-clubs Country du Grand Est» (association regroupant une cinquantaine

de clubs de danse country). Les membres de l'inter-clubs choisissent les nouvelles chorégraphies sur lesquelles les country-girls and boys se déhancheront. Nous avons également la visite dans notre région de 4 chorégraphes canadiens qui viennent régulièrement nous apprendre leurs danses. Vous pourrez découvrir ces nouvelles danses lors de notre soirée country qui se déroulera le 26 mai 2007 à la toute nouvelle salle des Fêtes avec le groupe FAR WEST. Comme chaque année vous nous retrouverez les 5 et 12 décembre au marché de Lampertheim où nous vous proposerons notre vin chaud, des gaufres et du chocolat chaud pour les plus jeunes ainsi que nos gâteaux de Noël confectionnés par nos soins. Le conseil d'administration et les membres de l'ACL vous souhaitent d'excellentes fêtes de fin d'année et leurs meilleurs vœux pour l'année 2007 ■

Depuis la rentrée Mme Petra Schmitt professeuse diplômée propose au sein de l'association des cours de Gi Gong le samedi matin ainsi que des cours d'abdos fessiers le vendredi après-midi. Il reste encore des places, n'hésitez pas à venir essayer.

Devant une salle comble, nos acteurs, qui prennent de l'assurance au fil des années, ont présenté trois heures de sketches et saynètes. Leurs prestations, entrecoupées de pauses tartes flambées, ont divertit et amusé tout au long de cette longue soirée un public qui n'a pas eu le temps de s'ennuyer. Les applaudissements recueillis les ont encouragés et ils travaillent déjà au spectacle 2007. Remerciements encore à M. et Mme Schiedler pour la salle mise à notre disposition ■

PROCHAINE MANIFESTATION

Théâtre Alsacien le 13 Janvier 2007, Salle des Fêtes de Lampertheim. Représentation par la troupe de UBERACH de la pièce de Robert Kurz : « SCHWAERI WAHL ».

Réservation au 03 88 81 81 79 (après 17h00) ou au 06 65 70 02 67

Nous sommes à la recherche de mobilier de scène (canapé, buffet, fauteuil, etc.). Si vous souhaitez vous débarrasser de ce genre de mobilier, n'hésitez pas à nous contacter.

ASSOCIATION LE VILLAGE



VIDE GRENIER ARROSÉ

Ils étaient plus de 200 téméraires, ce 17 septembre, à 6 heures du matin, malgré le ciel menaçant, à chercher leur emplacement dans les rues de Lampertheim en espérant passer une bonne journée et faire de bonnes affaires comme ils le font maintenant chaque année. Seuls quelques-uns des 230 inscrits au vide grenier avaient préféré écouter la météo qui

annonçait depuis la veille une journée pluvieuse, et sont donc restés au lit.

On peut penser qu'ils ont eu raison car peu après 7h, une pluie fine a commencé à tomber sur Lampertheim. Mais il en fallait beaucoup plus pour dissuader les passionnés et les chineurs de déambuler de la rue du Stade à la place De Gaulle. C'est ainsi qu'a débuté le 9^e vide grenier organisé par Le Village. Un peu humide, mais la vente ambulante de cafés-croissants en cours de matinée a permis aux plus frileux de se réchauf-

fer un peu. Les choses se sont gâtées en fin de matinée lorsque la pluie fine s'est transformée en légère averse, puis en forte averse pour finir en véritable déluge d'orage. De véritables rideaux de pluie se sont abattus durant 2 heures et ceux-ci ont eu raison des plus courageux et des mieux équipés.

À 13h30, après l'orage, tous étaient partis ou finissaient de ranger leurs bibelots détrempés.

Fête gâchée par la pluie. Dommage.

Merci tout de même à tous ceux qui chaque année retentent l'aventure avec nous et rendez-vous l'année prochaine, le 16 septembre.

UN NOUVEAU RENDEZ-VOUS

Il aura lieu le 1^{er} avril 2007 à la salle des fêtes pour une bourse aux parfums.

Achat, vente, échange de miniatures de flacons de parfums, de cartes parfumées, de factices seront possibles sur place.

Si vous êtes intéressés pour exposer ou pour échanger, n'hésitez pas à vous renseigner au 03 88 33 93 43.

Un autre rendez-vous plus habituel, le carnaval. C'est le 17 mars 2007 que les petits et les grands pourront se déguiser et se maquiller. Mais il est encore un peu tôt pour vous en dire plus, nous travaillons actuellement à l'animation de cette journée.

Très bonnes fêtes de fin d'année et tous nos vœux de bonheur pour 2007 ■

L'équipe du Village

VIE ASSOCIATIVE — 23

VIE ASSOCIATIVE — 22



THÉÂTRE

La section Théâtre de l'ACL a clôturé sa saison les 11 et 12 Juin 2006 par un spectacle de fin d'année.

À l'image de la représentation de théâtre alsacien du mois de janvier, il aura fallu se délocaliser en raison des travaux de la salle polyvalente.

Enfants et ados ont trouvé refuge à l'auditorium de l'école de musique de Mundolsheim. Le travail sérieux fourni tout au long de l'année et la bonne ambiance du groupe ont porté leurs fruits : la prestation de nos acteurs en herbe a convaincu son public. Le groupe des adultes a organisé sa soirée dans la salle de théâtre du CHEVAL NOIR.

BCL

RETOUR SUR 15 ANS DE BADMINTON

Retour en arrière... un mardi de novembre 1991. Une trentaine de « pionniers » franchissent les portes de la salle polyvalente. Progressivement, ils s'installent sur les 4 courts fraîchement tracés pour disputer les premiers échanges de l'histoire du BC Lampertheim. Novembre 2006, que retenir de 15 années, forcément passées trop vite ?

Avant tout, on garde en mémoire les moments de bonheur, les milliers de rires, les cris de joie à l'occasion des victoires, les centaines de soirées entre copains, les nombreuses 3^e mi-temps, les premiers pas des gamins de l'école de badminton.

On oublie pas non plus que tout n'a pas été si simple, qu'il y a eu des défaites, des déceptions, quelques moments difficiles, beaucoup de travail pour faire vivre et développer notre association.

En résumé, le BCL s'est construit petit à petit, étape après étape. Parmi les plus importantes, on se rappelle la création d'une 1^{ère} équipe en 1992, puis une seconde l'année suivante. La 3^e verra le jour en 1999, puis l'équipe vétérans en 2003 et enfin la 4^e en 2004.

S'agissant du palmarès, l'équipe 1 décroche le titre de championne d'Alsace en 1994, l'équipe 2 celle du Bas-Rhin en 1995. Tout fraîchement, en mai 2006, l'équipe 1 accède pour la première fois au championnat régional. Au niveau individuel, de multiples tournois ont été gagnés par des joueurs du cru, tant dans les catégories jeunes que adultes. L'autre grande date importante du BCL est

celle de la création de l'école de badminton en 1998. Grâce à elle, des dizaines d'enfants du village ont découvert le badminton et ont pu s'adonner à la compétition.

Enfin, on évoquera les moments de convivialité. L'incontournable tournoi interne lancé en 1997, les soirées bredela ou vin nouveau, les participations au tournoi de sixte, les repas d'après matchs.

À l'occasion de notre anniversaire, nous souhaitons remercier Jean Charles qui a cru en notre projet en 1991 (il était bien seul à l'époque) et sans qui notre association n'aurait certainement pas vu le jour.

Nous vous souhaitons d'excellentes fêtes de fin d'année.

Pour découvrir le BCL, retrouvez-nous à la salle polyvalente flambant neuve lors de nos créneaux habituels ■

(infos pratiques sur www.bcl67.com)



S'ELSASSER BLETTELE

SCHUNN WIDDER WIHNÄCHTE

Wie schnell vergeht doch die Zit
D' Stunde gehn
Un vegehn
Ob dü wett
Oder nett...
Wie de Sând
In de Hând
S'isch bekânt
Hebsch 'ne nett...

WIHNÄCHTSKERZE

- Dü, Bâbbe, mit denne Wihnächtskerze
stimmt ebbs nitt!
- Oho! Wäs geht denn nitt!
- A jo, wenn die Kerze bränne, were sie
jo immer kleiner...
- Diss isch doch gânz normâl!
- Nä, nä, uf 'em Päckel steht doch
« Wächskerze » ! ...

VIE CULTURELLE — 24

WIHNÄCHTSMÄNN GIBTS NITT

- Nä, ihr hân uns scheen belöje, saat de
Scharele züe de Ältere
- Un wieso? fröjt de Bâbbe...
- Oschterhâs gibts nitt: ich hâb
nannlich d' Fârwe in ere Schüblâäd
g' funde wu-n-er benutzt hân fer
d' Eier ânstriche... Rûppels, dene
gibts au nitt; ich hâb sin Kleid in ere
Bâbbedeckellâäd g' funde...
Ûn d' Kinder, die ware nitt vum Storich
gebroot: die ware nâmlîch gebore.
Un de Bohrer, denne find ich au mol!

WIHNÄCHTS- G' SCHENK

De Fritzel saat züe sinere Mâmm: -
D' Isebâhn kânnsch widder vun minere
Wunschlicht üsstriche.
- Wäs, werum denn, jetz so kurz vor
Wihnächte?
- Ja, ja, ich hâb e gânz neji in dim
Schlofzimmer-kâschte g' funde ! ...

Paul Muhlheim

UN EBBS IWWER D' WIHNÄCHTE

's Chrischtkindel un de Hâns Trâpp
sinn widder furtgânge g' sinn. De
Schângele kummt unterem Disch
vor. Er saat nix, âwwer schiint schwer
noochzedânke. Endlich kummt d'
Mâmm mit 'em Wihnächtsstolle in
d' Stub. Alles klâtscht. De Schângele
stellt sich vor sini Mâmm, geht um
sie erum, löjt, bliit stehn, löjt noch
emol.

D' Mâmm findt diss komisch:
- Wäs isch denn, Schângele?
- Jo weisch, Mâmm, 's nâchsch Jahr
kensch ebbs scheens unter dine
Hochzitsrock ânzeje!
Iwwer dem kummt de Emil, de Unkel
erin. De Schângele fröjt:
- Unkel Emil, gell dü hesch em Hâns
Trâpp dini Gârteschüeh geleht
g' hett? ...

SENIORS VIVRE UNE COHABITATION INTER- GÉNÉRATIONNELLE



L'association
strasbourgeoise
1 foyer 2 âges propose
de réunir des seniors
vivant seuls et souhaitant
rompre leur isolement et
des jeunes rencontrant
des difficultés à se loger.

L'association 1 foyer 2 âges a été
créée en 2005 par des profession-
nels du secteur social de la région
strasbourgeoise inspirés des pre-
mières expériences menées en
Espagne et regroupés pour mener
des projets dynamiques visant à
développer le lien intergénéra-
tionnel.

En effet, un nombre croissant de
seniors rencontre des difficultés
à poursuivre leur vie dans leur en-
vironnement familial. Avec l'avan-
cée en âge, le risque d'isolement
social à l'intérieur de leur lieu
de vie et dans leur quartier aug-
mente. Pour les jeunes (étudiants,
jeunes travailleurs et demandeurs
d'emploi), la crise du logement,
qui les touche particulièrement,
compromet leur insertion sociale
et/ou professionnelle.

Par ailleurs, le réseau familial de-
venant de plus en plus dispersé,
les contacts entre les générations
d'une même famille sont moins
favorisés. Plus généralement, les
modes relationnels actuels de no-
tre société tendent à cloisonner les
classes d'âges, réduisant ainsi la
richesse humaine suscitée par les
échanges entre des générations
aux expériences très variées...

POUR VIVRE ENSEMBLE SOUS LE MÊME TOIT

L'association, présidée par Pagona ARAN-
TES, organise des rencontres ayant pour but
la formation de binômes senior de plus de
60 ans et jeune de 18 à 30 ans. Elle réalise
également une étude personnalisée avant de
mettre en place la cohabitation et d'assurer
un suivi régulier de son bon déroulement.
L'association interviendra également en cas
de difficultés.

Les modalités de la cohabitation s'inscrivent
dans le cadre du projet « Un Toit Deux Gén-
érations » impulsé par le Secrétariat d'Etat aux
personnes âgées en partenariat avec Scien-
ces Po Paris et la Fondation Nationale de Gé-
rontologie. Concrètement, le senior disposant
d'une chambre libre accueille à son domicile
un jeune qui assume ses charges d'occupati-
on (eau, électricité...). Les deux personnes
se partagent les tâches de la vie quotidienne
dans les possibilités de chacun afin de vivre
une cohabitation harmonieuse.

Pour l'heure, quelques binômes ont déjà été
créés dans la Communauté Urbaine de Stras-
bourg, mais l'association manque principale-
ment de candidats seniors prêts à franchir le
pas.

Le projet est mené en partenariat avec la Ville
de Strasbourg, la Ville d'Illkirch-Graffensta-
den, le Fonds social européen, la Fondation
de France, l'AG2R, la Crav, Médéric, le Crous
(services de la vie étudiante) et Alsace Finan-
ces Solidaires ■

CONTACT

Ludivine Olivier
03 88 32 91 39 ou 06 85 12 14 00

Bureau et permanence :
les mardis de 8h30 à 9h00
9, place Kléber 67000 STRASBOURG
(2^e étage, Maison des Aînés Kléber)

Mail : 1foyer2ages@free.fr

Frais de dossier de candidature : 20€
Cotisation annuelle : 180€
(soit 15€ par mois)

CALENDRIER DES MANIFESTATIONS 1^{er} semestre 2007

13 JANVIER
Théâtre alsacien organisé par l'ACL à la salle des Fêtes

7 MARS
Don du sang, club-house du FCL

17 mars
Carnaval organisé par Le Village, salle des Fêtes

24 MARS
Bal organisé par le FCL, salle des fêtes

1^{er} AVRIL
Bourse aux parfums organisée par Le Village,
salle des Fêtes

13 MAI
Fête de la paroisse catholique, salle des Fêtes

20 MAI
Marche de l'asperge

26 MAI
Fête Country organisée par l'ACL, salle des Fêtes

2-3 JUIN
Théâtre organisé par l'ACL, salle des Fêtes

6 JUIN
Don du sang, club-house du FCL

9-10 JUIN
Tournoi de football organisé par Pandore

17 JUIN
Tournoi sixte de football organisé par le FCL

22 JUIN
Fête de fin d'année de l'école élémentaire

23 JUIN
Fête de fin d'année de la Souris Verte

30 JUIN
Inauguration, salle des Fêtes

13 JUILLET
Bal organisé par Évasion Bleue

sous réserve de modifications

POÈME : LÉGENDE ITALIENNE

LA LÉGENDE DE LA BEFANA

Befana, la ménagère, astiquait ses placards,
Quand elle vit trois mages entrer dans son jardin.
Quand elle vit trois hommes bavardant plein d'entrain,
Balthazar et Melchior et le petit Gaspard.

« Où allez-vous messieurs ? » leur demanda la femme.
Balthazar répondit « Tout droit à Bethléhem,
Car nous avons appris une bonne nouvelle,
Jésus, le Christ est né, cela nous touche l'âme. »

« Saluez-le pour moi », dit la femme étonnée.
Alors Gaspard sourit « Venez donc avec nous ! »
« Oh ! comme je voudrais, voudrais me joindre à vous
Si j'avais balayé la cour et le grenier ! »

Et Melchior se pencha du pommeau de sa selle :
« Donnez donc un cadeau pour le petit bébé ! »
« Oh ! comme je voudrais, voudrais tout lui donner
Si j'avais nettoyé la cave et la vaisselle ! »

« Quand mon pain sera cuit et mes chambres aérées,
J'irai lui acheter un coussin pour sa tête ;
Dès que j'aurai fini, je suivrai la requête,
J'irai voir l'enfant, lui donner un baiser. »

Elle travailla beaucoup, tant de jours et de nuits.
Puis elle se mit en route, des cadeaux pleins les mains.
Elle chercha partout, espérant, mais en vain,
Rencontrer Jésus-Christ et en être bénie.

C'est pourquoi à Noël, elle erre d'un pas lourd.
De maison en maison, elle crie avec cœur :
« Bonnes gens, écoutez, délaissez vos labeurs,
Ouvrez grandes vos portes, laissez entrer
l'Amour ! »

Simone Minella-Moras



ASSOCIATION PASSIONS PARTAGÉES

LES LUNDIS : PASSION SALSA

Tous les lundis soirs, c'est Passion Salsa à la salle du Tilleul de Lampertheim.

Danseurs et danseuses viennent découvrir les rythmes des Caraïbes et cette danse festive et joyeuse. Après un travail corporel d'isolations et assouplissements, ils enchaînent les pas en solo puis en couple et en groupe avec la «rueda de casino», danse très répandue à Cuba.

Au travers de ce cours, ils découvrent également différentes danses et musiques latinos telles que la salsa, bien sûr, mais aussi le merengue, la bachata, le cha-cha-cha.

La salsa attire toutes les générations et nous nous retrouvons entre ados, adultes et même anciens qui viennent goûter cette sauce pimentée !
Ambiance chaude et festive.



LES MARDIS : PASSION COUTURE

Les mardis après-midis et mardis soirs, l'ambiance est plus calme mais cependant conviviale et chaleureuse. En professionnelle, Martine prend en charge les couturières débutantes ainsi que les confirmées et leur prodigue sa connaissance et son expérience dans la mode. Certaines découvrent l'usage de leur machine à coudre, tandis que d'autres élaborent manteaux, pantalons, rideaux, jupes... ou leurs retouches. Et pour celles qui dessinent leurs croquis de mode, Martine les conseille à la concrétisation de leur propre modèle.

LES MERCREDIS : PASSION CUISINE

Tous les premiers mercredis du mois, les cuisiniers, âgés entre 8 et 13 ans, filles et garçons,

se retrouvent salle du Tilleul, équipés de leur tablier. Betty souhaite leur communiquer sa passion pour la cuisine. Le but de chaque séance est de découvrir une base de la cuisine, de la mettre en application en préparant le repas de midi, partagé ensemble à l'issue de la séance.

En octobre, par exemple, les enfants ont réalisé une sauce béchamel. L'application a été la réalisation de lasagnes à la viande et aux légumes. Un délice ! Et quel plaisir, au moment de la dégustation, d'entendre « Mmm... on sent bien la noix de muscade dans la sauce ! » Et les enfants n'oublent jamais de préparer un petit échantillon à faire goûter aux parents.

Bien sûr, les adultes gourmets ne sont pas oubliés et durant tout le mois de décembre, ils se sont succédé et ont réalisé terrines et verrines de foie gras, et bien sûr, ces petits trésors de notre patrimoine alsacien : les fameuses bredeles de Noël. Et aucune séance ne se termine sans une dégustation à Passions Partagées !

En attendant de nous retrouver en 2007, nous vous souhaitons d'excellentes fêtes de fin d'année ■

Betty Reibel

CONTACT

Si vous aussi avez des passions, venez les partager et contactez nous !
Tél. 06 08 28 05 06 ou 03 88 81 94 72
passionspartagees@free.fr
www.passionspartagees.fr

Reprise des cours en 2007 à la salle du Tilleul :
- Salsa, le 8 janvier 2007
- Couture, le 9 janvier 2007
- Cuisine enfants, le 10 janvier 2007

AMIS DE L'ORGUE HISTORIQUE DE L'ÉGLISE SAINT-ARBOGAST DE LAMPERTHEIM PREMIÈRE BOUGIE

Notre association née en novembre 2005 vient de fêter son premier anniversaire. Voici pourquoi cette association, à but non lucratif, a été créée : l'orgue Koulen de l'église Saint-Arbogast inauguré en 1888 a été classé monument historique en 2003. C'est donc une des richesses du patrimoine de notre commune qui en est le propriétaire.

Après plus d'un siècle de bons et loyaux services, cet orgue est à bout de souffle, et la partie instrumentale classée a besoin d'une restauration complète avant de pouvoir à nouveau accompagner messes, mariages, enterrements dans notre commune, et de permettre la réalisation de concerts et autres manifestations culturelles. Notre association a donc pour but d'une part la restauration de cet orgue et d'autre part le développement de l'utilisation de l'instrument rénové pour les cérémonies religieuses et pour les manifestations culturelles.

DANS CETTE PREMIÈRE ANNÉE, L'ASSOCIATION :

- A soutenu et facilité les actions entreprises par la mairie en participant aux recherches historiques, aux réunions avec la Direction Régionale des Monuments Historiques.
- A organisé les visites de l'expert conseil des monuments historiques qui a ainsi pu réaliser entre mai et août 2006 l'Étude Préalable à la restauration, document technique qui servira de base à la restauration. Cette étude préalable doit maintenant être approuvée par le commission supérieure des monuments historiques en charge des orgues et cette nouvelle étape devra être suivie de près.
- A édité au premier trimestre le DVD de la 2^e veillée musicale de l'Avent (cithare et poésie) qui avait eu lieu en novembre 2005 à l'église Saint-Arbogast.
- A participé à l'émission de TVCS diffusée sur le câble en janvier 2006 pour faire connaître l'association et l'orgue Koulen.

Enfin à la suite de nos démarches, l'association a été reconnue d'intérêt général par l'administration fiscale. Cette reconnaissance permet à l'association de délivrer des reçus fiscaux pour les dons qui sont ainsi déductibles des impôts dans les conditions



fixées chaque année par la loi de finances (réduction d'impôts égale à 66 % depuis plusieurs années). Un don de 30 euros ne coûte ainsi finalement que 10 euros au donateur.

Nous apprécions tous la qualité de vie dans notre commune. Son maintien et son développement passent par l'engagement des Lampertheimois en faveur de notre patrimoine historique. Notre association accueille ceux et celles qui veulent manifester leur volonté de maintenir le patrimoine de notre commune et le transmettre vivant à nos enfants. L'engagement de nombreux habitants de Lampertheim est essentiel pour motiver, accompagner nos élus et soutenir leur action.

Manifestez votre soutien en devenant membre de l'association et si vous le pouvez en faisant un don à l'association qui remercie ses membres et les généreux donateurs qui ont déjà contribué à une première année très encourageante ■

Jean-Luc Devémy,
président

CONTACT

Contactez nous, devenez membres, envoyez vos dons à
Martine Devémy,
secrétaire de l'association
7, rue de Bourgogne
67450 Lampertheim
Tél : 03 88 33 95 70
Email : assoorgueLamp@aol.com

COMITÉ DES FÊTES DE LAMPERTHEIM

En 2001, une idée était née lors de la préparation du Messti de Lampertheim : regrouper nos associations pour faire évoluer cette fête.

Depuis, l'idée a fait son chemin et s'est concrétisée cette année par la création d'une nouvelle structure associative : « Le comité des fêtes de Lampertheim ». Il succède à l'OPAL dont l'activité a cessé dans le même temps.

Le comité des fêtes a pour ambition de fédérer autour de projets communs, à la fois idées, moyens humains et matériels et de travailler en partenariat avec la commune.

Il réunit en son sein les associations Lampertheimoises qui souhaitent développer ensemble, et en dehors de leurs propres objectifs statutaires, des événements festifs destinés à nos concitoyens.

VIE ASSOCIATIVE — 27

Un dynamisme retrouvé s'est vite fait ressentir lors des premières réunions de travail. C'est ainsi que nous travaillons déjà sur la version relookée du Messti 2007 et à notre participation aux festivités organisées par la commune pour l'inauguration de la salle polyvalente.

Le bureau est composé de la manière suivante :

- Président Pascal Hublin (Le Village)
- Trésorier Georges Borkowski (Football Club)
- Secrétaire Betty Fleury (La souris verte)
- Membre de droit Guy Klebert (adjoint au maire)

Nous espérons que notre dynamisme sera contagieux et vous incitera à nous soutenir nombreux dans nos animations futures ■

Le bureau

VIE ASSOCIATIVE — 26



VIVE LE VENT



ZOOM -28

Vive le vent, vive le vent d'hiver, boules de neige et manteaux blancs... chantions-nous lorsque nous étions petits. Ce vent d'hiver qui nous apporte le froid nous apporte également de l'énergie si nous savons bien la capter. Ce n'est pas de Noël ni de Nouvel An dont je vais vous parler mais de l'utilisation du vent pour produire de l'électricité.

La volonté de nombreux pays de lutter contre les gaz à effet de serre (voir l'article « le climat se détache-t-il ? » de décembre 2002) a poussé les pays européens à faire appel de manière accrue à l'utilisation d'énergies renouvelables. La directive européenne du 27 septembre 2001 prévoit que 21% de l'électricité consommée en Europe doit provenir de sources renouvelables à l'horizon 2010

et l'énergie éolienne est amenée à contribuer notablement à ce pourcentage. Toutefois cette source d'énergie qui possède l'avantage d'être parfaitement propre, renouvelable et économique souffre de sérieux handicaps. Elle est intermittente, difficilement prévisible et souvent localisée dans des régions de faible demande d'électricité.

UNE ÉNERGIE VIEILLE COMME LE MONDE

Les hommes ont su exploiter la force du vent dès l'antiquité. Les éoliennes étaient utilisées par les Perses dès 200 ans avant J.-C. pour moulinier le grain ou pomper de l'eau. A partir du XIV^e siècle et jusqu'au XIX^e les moulins à vent se sont développés partout en Europe, toujours pour moulinier le grain ou pomper de l'eau mais aussi pour différentes tâches industrielles. Certains moulins sont restés célèbres, celui d'Alphonse Daudet ou de Valmy pour ne citer qu'eux!

Tout en utilisant le même principe, la technologie des grandes éoliennes, encore appelées aérogénérateurs, a sensiblement évolué, essentiellement parce qu'elles doivent fournir du courant électrique avec des caractéristiques précises et un rendement acceptable. Pour mémoire, une éolienne est constituée

d'un mât de 50 à 80 mètres comportant une nacelle équipée d'un rotor horizontal mu par une hélice à trois pales de 60 mètres de diamètre pour les plus puissantes. La nacelle contient le générateur et le système d'engrenages. Elle est mobile de manière à se placer dans le lit du vent. Les pales elles-mêmes sont orientables en fonction de la force du vent.

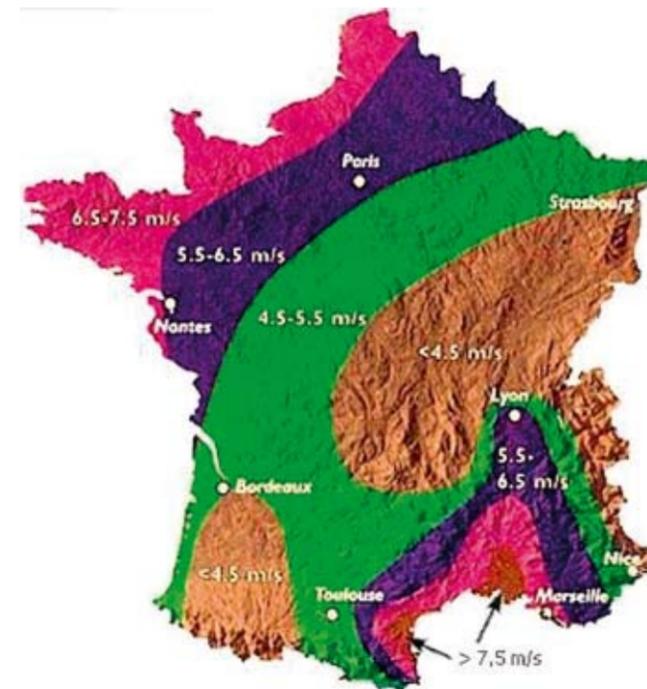
Les grandes éoliennes sont optimisées pour des vents assez forts de 50 à 80 km/h (14 à 20 m/s) mais peuvent fonctionner à partir d'un vent de 20 km/h. Elles ont une puissance de l'ordre de 1,5 MW et sont souvent regroupées en parcs ou fermes éoliennes. Ces fermes peuvent être également installées en mer, on parle alors de fermes offshore.

POSITION DE LA FRANCE ET PERSPECTIVES DE DÉVELOPPEMENT À MOYEN TERME

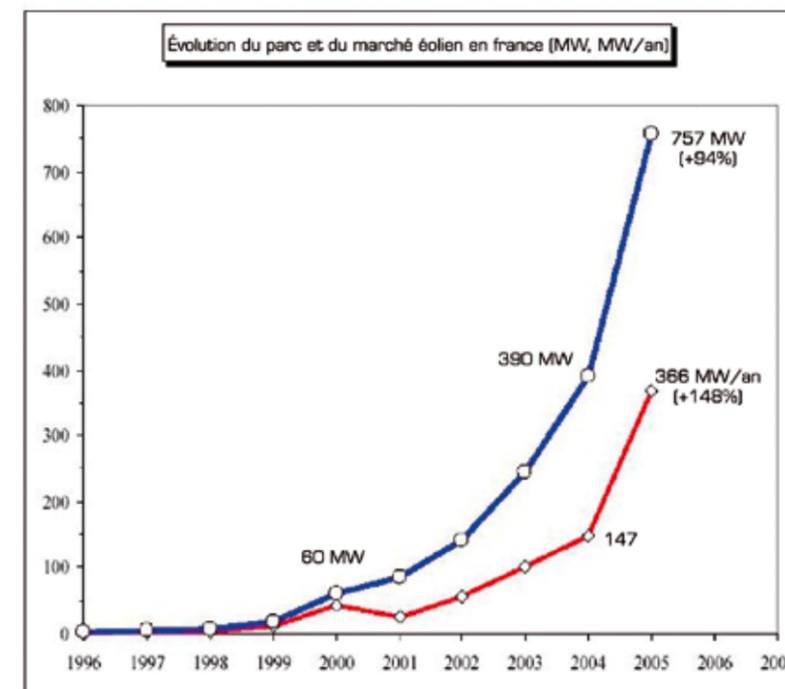
Le potentiel éolien de la France est assez bon surtout dans le Languedoc-Roussillon, la Bretagne, le Nord-Pas-de-Calais et la Champagne. Le parc éolien français a fortement progressé en 2004 et 2005 (respectivement 60% et 94%) pour atteindre 920 MW en mars 2006. Cette progression peut se poursuivre puisque pour l'instant seulement 2% du potentiel éolien français est exploité. Toutefois il n'y a pas lieu de pavoiser, nous sommes très en retard sur l'Allemagne (18000 MW), l'Espagne (10000 MW) et le Danemark (3000 MW). Ce retard ne pose pas vraiment de problème parce que le pays est bien doté en hydraulique et le parc éolien français actuellement en construction bénéficie des technologies les plus récentes. Un développement vers 10 à 14 GW de puissance installée est tout à fait réalisable vers 2010-2012 incluant certainement des réalisations offshore.



Moulin d'Alphonse Daudet



Carte des vitesses du vent (vitesses moyennes annuelles)



L'ÉNERGIE ÉOLIENNE EST-ELLE RENTABLE ?

La vérité brutale des chiffres montre que l'électricité éolienne n'est pas rentable, mais tout dépend de ce qu'on met dans la rentabilité. Le caractère renouvelable de cette énergie ne peut pas être chiffré, par conséquent le développement de l'énergie éolienne ne peut émaner que d'une volonté politique

soucieuse de diminuer les gaz à effet de serre et d'épargner les générations futures. Toutefois, l'évolution va dans le bon sens. Une éolienne produit en moins de 6 mois l'énergie qui a été nécessaire pour la fabriquer et sa durée de vie est de 20 ans. Le coût actuel du kWh d'électricité d'origine éolienne est de 7 centimes environ tandis que le prix moyen du kWh n'est que de 4 centimes, mais l'amé-

lioration des technologies, l'augmentation du prix des énergies fossiles et l'apparition d'une taxe sur les émanations de dioxyde de carbone (CO₂) permettent de prévoir une rentabilité à l'horizon 2015.

L'impact est également positif sur l'emploi et la formation (bureaux d'études, mise au point de logiciels, fabrication et maintenance).

LE REVERS DE LA MÉDAILLE

L'éolien souffre malheureusement de trois gros handicaps : l'énergie éolienne est intermittente, les régions de production sont éloignées des régions de consommation, les lourdeurs administratives et un rejet mal motivé de la population freinent son développement.

Le vent ne souffle pas toujours lorsqu'on en a besoin ! Il faut pouvoir utiliser l'énergie éolienne lorsqu'elle est disponible et trouver une énergie de remplacement lorsqu'elle vient à manquer et qu'on en a besoin. Le problème de l'intermittence ne se pose pas en France d'une part parce que l'éolien compte peu dans la consommation totale et parce qu'il est bien réparti sur le territoire. Le vent ne souffle pas de la même manière en Bretagne, dans le Nord ou dans le Midi. Ensuite on peut compenser facilement à l'aide des ressources hydroélectriques.

ZOOM -29

On peut économiser l'eau des barrages ou même pomper de l'eau dans des lacs artificiels lorsque le vent souffle fort et restituer l'énergie en cas de besoin. Lorsque la filière « hydrogène » sera opérationnelle on pourra également produire ce gaz en cas de surplus d'électricité éolienne.

Par contre l'intermittence de la production se pose dans des pays comme le Danemark qui a un potentiel éolien très développé et pratiquement pas de ressources hydrauliques. Lorsque le vent tombe ils sont obligés de mettre des générateurs en route, qui ont un très mauvais rendement et sont très polluants.

L'augmentation du parc éolien nécessitera également des progrès dans la qualité de la prévision du vent. Des gros programmes de recherche sont en cours pour la mise au point de logiciels de simulation capables de fournir des prévisions très fiables à court et à moyen terme. Il faut également être conscient qu'une éolienne ne produit en moyenne que 40% de la puissance installée et que les chiffres annoncés sont toujours les puissances installées. Un autre problème de taille est la nécessité de transporter l'électricité vers les régions de consommation. Contrairement à ce que prétendent certains écologistes, l'énergie éolienne n'a pas vocation à être consommée

localement sinon elle n'a aucune chance d'être rentable et de remplir les objectifs des directives européennes. De plus, les régions à fort vent sont généralement des régions peu peuplées, et ce n'est pas vrai qu'en France. Il faudra donc prévoir un important dispositif de transport qui doit pouvoir supporter la production de pointe et qui sera disgracieux et mal accepté. Des événements récents ont montré la fragilité du réseau de transport d'électricité à l'échelle européenne. Enfin l'argumentation des opposants à l'éolien est assez faible : on note l'opacité et la lenteur des décisions administratives, le bruit et le caractère inesthétique des éoliennes, l'impact sur les oiseaux, etc. Seule l'opacité des décisions est une réalité. Le bruit à 150 m est comparable à celui qui existe dans un bureau et l'impact ornithologique est quasiment nul. On constate que l'image de l'éolien est globalement positive au sein de la population française.

NE RÊVONS PAS

L'énergie éolienne ne sera jamais qu'un appoint dans le « bouquet énergétique » de la France et de l'Europe. Pour fixer les ordres de grandeur, il faut 35 000 éoliennes de 2 MW pour fournir 12 % de l'électricité consommée en France et 5000 éoliennes pour remplacer un seul réacteur nucléaire. Les problèmes de la consommation énergétique du monde et des rejets de gaz à effet de serre ne se résoudront que par la volonté politique : changement de mentalité pour aller vers des économies et une meilleure utilisation des ressources existantes, diversification des sources d'énergie et l'éolien fait partie de cette diversification, enfin et toujours la recherche dans le domaine du nucléaire. Cela ne fait pas plaisir à tout le monde, mais nous ne pourrions pas nous passer du nucléaire à court terme et c'est également le nucléaire qui résoudra le problème de l'approvisionnement de la planète en énergie propre à l'horizon 2100, mais pour cela, il faudra investir dans la recherche parce que des connaissances fondamentales nous manquent pour surmonter le grand défi de l'énergie thermonucléaire.

ET À LAMPERTHEIM, QUE POUVONS-NOUS FAIRE ?

L'Alsace n'est pas un bon gisement d'énergie éolienne (voir carte page 29) et nous ne verrons pas fleurir massivement les éoliennes dans notre région. Par contre, nous pouvons aller à pied à l'école, prendre les transports en commun, mieux isoler nos maisons, installer le chauffage solaire et surtout, prendre conscience des problèmes en restant objectifs et en évitant le bourrage de crâne. L'éducation de nos enfants et leur ouverture sur les problèmes énergétiques et environnementaux de demain est fondamentale. La Souris Verte prévoit de construire une petite éolienne. Elle n'aura aucune ambition de fournir une puissance utilisable, elle aura surtout un rôle éducatif et ludique et cette initiative mérite d'être soulignée. Alors, Lampertheim une goutte d'eau dans l'océan ? Certainement pas si nous savons éduquer, échanger nos idées et modifier nos habitudes ■

Pierre Jost

ZOOM — 30



DÉCISIONS MUNICIPALES

18 SEPTEMBRE 2006

- Acquisition de terrains pour l'aménagement de l'entrée ouest pour un montant total de 1678,34 €
- Décision modificative n°1 du budget primitif 2006 (500 € pour des subventions de voyages scolaires)
- Attribution de subventions pour voyages scolaires (391 €), ravalements de façades (6860 €) et achat d'une cuve de récupération d'eau de pluie (30 €)
- Approbation du rapport annuel 2005 du SDEA sur la qualité et le prix du service public d'eau potable
- Cadeau de mariage d'une valeur de 250 € pour un agent communal
- Tarifs communaux pour le messti, commerce non sédentaire, location de salles (à consulter à la mairie)
- Règlement de mise à disposition, de location et d'utilisation des salles communales
- Avis favorable sur le programme de voirie CUS 2007 concernant l'étude de liaison cyclable Lampertheim - Canal Marne au Rhin (43 000 €)
- Création d'un poste d'agent du patrimoine à temps complet

20 NOVEMBRE 2006

- Renouvellement pour l'année 2007 du contrat d'assurance des risques statutaires pour les agents permanents affiliés à la CNRACL (taux : 5,25%) et les agents non titulaires affiliés à l'IARCANTEC (taux : 1,65%)
- Décision modificative n°2 du budget primitif 2006 (500 € pour le paiement du canal local TVCS et 8000 € pour le SIVU de l'école de musique RAVEL)
- Création d'un poste d'agent technique à temps complet et d'un poste d'agent technique principal à temps complet
- Attribution de subventions pour ravalements de façades (4484 €) et achats de cuves de récupération d'eau de pluie (60 €)
- Renouvellement du « Contrat Enfance et Jeunesse » pour une nouvelle période couvrant l'année 2006, 2007, 2008 et 2009
- Approbation du rapport annuel 2005 de la CUS sur le prix et la qualité des services publics de l'eau et de l'assainissement et sur le prix et la qualité du service public d'élimination des déchets

UNE NOUVELLE INTERLOCUTRICE



Madame Michèle Le Palud, votre nouvelle interlocutrice à l'accueil de la mairie ■

VIE LOCALE — 31

VOTRE VILLAGE EN CHIFFRES POUR 2006

Taxe d'habitation : **16.11 %**
Mini CUS 11.31 % Blaesheim
Maxi CUS 24.06 % Strasbourg

Structure du taux 2006 de la taxe d'habitation
67/100 pour la ville
33/100 pour le département

Valeur locative moyenne **3509 €**
Mini CUS 2129 € Bischheim
Maxi CUS 4204 € La Wantzenau

Taux communal de la taxe du foncier bâti **13.86 %**
Mini CUS 12.37 % Blaesheim
Maxi CUS 23.00 % Bischheim

Taux communal de la taxe du foncier non bâti **61.70 %**
Mini CUS 44.22 % Schiltigheim
Maxi CUS 87.24 Bischheim

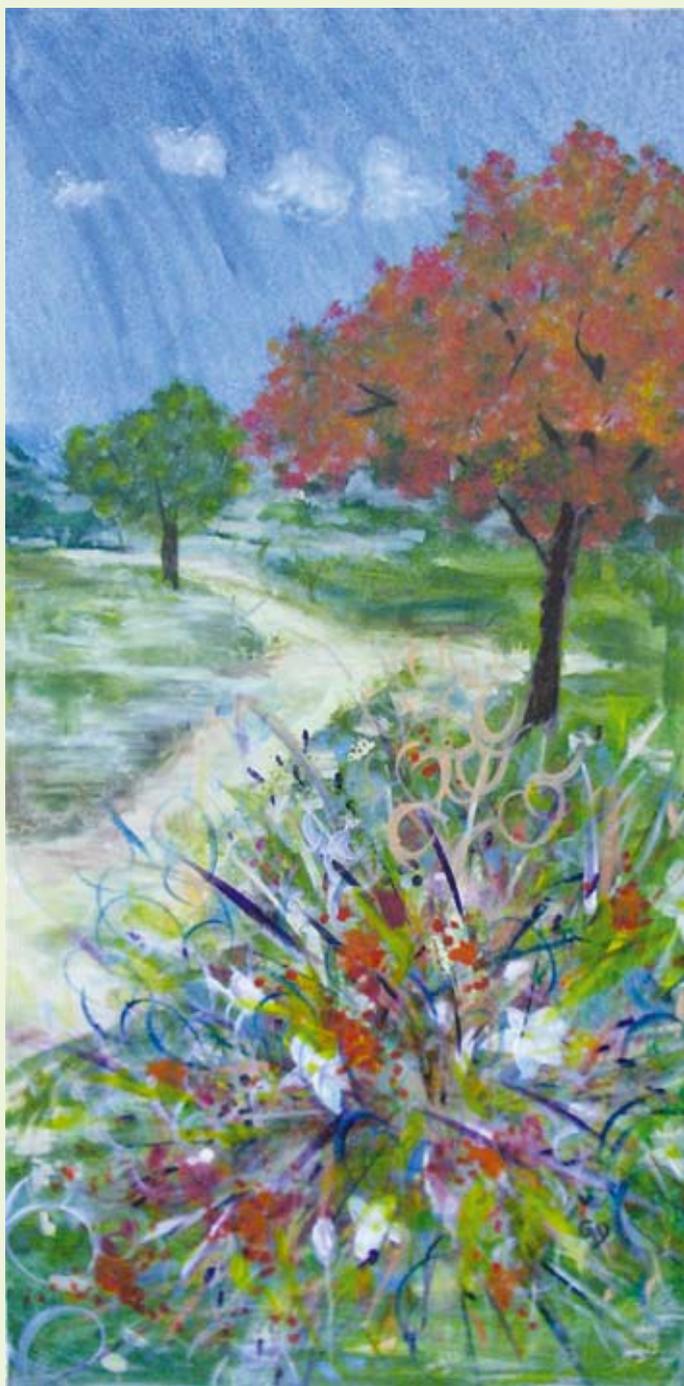
Produit communal des 3 taxes locales en 2006 : **353 €/habitant**
Mini CUS 202 €/habitant Blaesheim
Maxi CUS 594 €/habitant Entzheim

Potentiel fiscal **851 €/habitant**
Mini CUS 490 €/habitant Plobsheim
Maxi CUS 1781 €/habitant Fegersheim
Moyenne 28 communes CUS 997 €

Endettement 2006 : **85 €/habitant**
Mini CUS 58 €/habitant Niederhausbergen
Maxi CUS 1233 €/habitant Mundolsheim
Moyenne CUS 179 €/habitant

Dotations globales de fonctionnement
L'État verse l'équivalent de **80 €/habitant** à la commune de Lampertheim pour soutenir nos divers projets (ex : éclairage public, aménagement place...)

Les employés de la commune vous présentent leurs meilleurs vœux pour l'année 2007



Denis Gerth

Monsieur Denis Gerth a commencé à peindre en 2000. Il s'est perfectionné en s'inscrivant au cours de M. Jenner, puis de M. Sauer. Sa passion ne cesse de grandir et son style se diversifie et progresse, soutenu dans ses efforts par son entourage.